

2009 - 2014

Committee on Culture and Education

2011/0371(COD)

11.10.2012

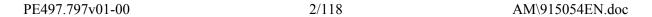
AMENDMENTS 556 - 841

Draft report Doris Pack(PE494.473v01-00)

establishing "ERASMUS FOR ALL", the Union Programme for Education, Training, Youth and Sport

Proposal for a regulation (COM(2011)0788 – C7-0436/2011 – 2011/0371(COD))

AM\915054EN.doc PE497.797v01-00



Amendment 556 Katarína Neveďalová

Proposal for a regulation Article 9 – paragraph 1 – point a

Text proposed by the Commission

(a) the activities related to the implementation of the Union policy agenda on education, training and youth (Open Methods of Coordination), as well as the Bologna and Copenhagen processes and the structured dialogue with young people;

Amendment

(a) the implementation of the Union policy agenda on education and training in the context of the Open Method of Coordination, as well as to the Bologna and Copenhagen processes, in particular thematic networks of experts and organisations aimed at identifying and disseminating relevant good practice and innovation across all educational sectors and connecting the national and European level;

Or. en

Amendment 557 Marie-Christine Vergiat, Lothar Bisky

Proposal for a regulation Article 9 – paragraph 1 – point b a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ba) administrative and financial support, including via operational funds, for European networks and associations working in the fields of education and vocational training;

Or. fr

Amendment 558 Katarína Neveďalová

AM\915054EN.doc 3/118 PE497.797v01-00

Proposal for a regulation Article 9 – paragraph 1 – point c

Text proposed by the Commission

(c) the policy dialogue with relevant European stakeholders in the area of education, training *and youth*;

Amendment

(c) the policy dialogue and the promotion of a long term structured dialogue with relevant European stakeholders in the area of education and training enabled by a specific and sustainable administrative and financial support to European organizations active in this area;

Or. en

Justification

Most of the associations active in E&T are concerned by the lack of a structured dialogue in the field of E&T that could further develop the cooperation in this field. Furthermore a genuine civil dialogue with civil society requires this sustainable support and European networks proved their EU added value and impact along the years,

Amendment 559 Marie-Christine Vergiat, Lothar Bisky

Proposal for a regulation Article 9 – paragraph 1 – point c

Text proposed by the Commission

(c) the policy dialogue with relevant European stakeholders in the area of education, training *and youth*; Amendment

(c) the policy dialogue with relevant European stakeholders, and the promotion of structured dialogue, in the area of education and training, involving in particular the relevant public authorities as well as voluntary sector associations and organisations;

Or. fr

Amendment 560 Katarína Neveďalová

PE497.797v01-00 4/118 AM\915054EN.doc

Proposal for a regulation Article 9 – paragraph 1 – point d

Text proposed by the Commission

(d) the European *Youth Forum*, the National Academic Recognition Centres (NARIC), the Eurydice, Euroguidance and Eurodesk networks, as well as the eTwinning National Support Centres, the Europass National Centres, and the National Information Offices in the neighbourhood countries and acceding countries, candidate countries and potential candidates not fully participating in the programme.

Amendment

(d) the European Civil Society Platform on Lifelong Learning (EUCIS-LLL) and European NGOs active in the fields of education and training, the National Academic Recognition Centres (NARIC), the Eurydice, Euroguidance and Eurodesk networks, as well as the eTwinning National Support Centres, the Europass National Centres, and the National Information Offices in the neighbourhood countries and acceding countries, candidate countries and potential candidates not fully participating in the programme.

Or. en

Amendment 561 Marco Scurria

Proposal for a regulation Article 9 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

2. This action shall also support policy dialogue with third countries and international organizations.

Amendment

2. This action shall also support policy dialogue with third countries and international organizations, *involving European and third country stakeholders*.

Or. en

Justification

As for the previous, our experience is that it is important to involve representatives of the higher education community into policy dialogue in systematic fashion. This reflects also the democratic traditions that have been established in the partnership between policy makers and stakeholders, which are demonstrated at European level in the development of the European Higher Education Area.

Amendment 562 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 9 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

2. This action shall also support policy dialogue with third countries and international *organizations*.

Amendment

2. This action shall also support policy dialogue with third countries – *paying particular attention to the southern Mediterranean countries* – and international *organisations*.

Or. fr

Amendment 563 Marie-Thérèse Sanchez-Schmid

Proposal for a regulation Article 9 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

2. This action shall also support policy dialogue with third countries and international *organizations*.

Amendment

2. This action shall also support policy dialogue with third countries (particularly the southern Mediterranean countries) and international organisations.

Or. fr

Amendment 564 Nora Berra, Pablo Zalba Bidegain, Eider Gardiazábal Rubial

Proposal for a regulation Article 9 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

2. This action shall also support policy dialogue with third countries and international *organizations*.

Amendment

2. This action shall also support policy dialogue with third countries (particularly the southern Mediterranean countries) and international organisations.

PE497.797v01-00 6/118 AM\915054EN.doc

Amendment 565 Emma McClarkin

Proposal for a regulation Article 10 – point a

Text proposed by the Commission

(a) promote teaching and research on European *integration* world-wide among specialist academics, learners and citizens, *notably through the creation of Jean Monnet Chairs and other academic activities*, as well as by providing aid for other knowledge-building activities at higher education institutions;

Amendment

(a) promote teaching and research on European *politics* world-wide among specialist academics, learners and citizens, as well as by providing aid for other knowledge-building activities at higher education institutions;

Or. en

Amendment 566 Emma McClarkin

Proposal for a regulation Article 10 – point b

Text proposed by the Commission

(b) support the activities of academic institutions or associations active in the field of European *integration* studies *and support a Jean Monnet label for excellence*.

Amendment

(b) support the activities of academic institutions or associations active in the field of European *political* studies.

Or. en

Amendment 567 Katarína Neveďalová

Proposal for a regulation Article 10 – point b

AM\915054EN.doc 7/118 PE497.797v01-00

(b) support the activities of academic institutions or associations active in the field of European integration *studies* and support a Jean Monnet label for excellence.

Amendment

(b) support the activities of academic institutions or associations active in the field of European integration and support a Jean Monnet label for excellence.

Or. en

Justification

The aim is widen the scope of the European Integration activities founded through this article.

Amendment 568 Emma McClarkin

Proposal for a regulation Article 10 – point c

Text proposed by the Commission

Amendment

- (c) support the following European academic institutions pursuing an aim of European interest;
- (i) the European University Institute of Florence:
- (ii) the College of Europe (Bruges and Natolin campuses);

deleted

Or. en

Amendment 569 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 10 – point c – introductory part

Text proposed by the Commission

Amendment

- (c) support *the following* European academic institutions pursuing an aim of
- (c) support European institutions, *such as the following*, pursuing an aim of

PE497.797v01-00 8/118 AM\915054EN.doc



Or. fr

Amendment 570 Romana Jordan, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Seán Kelly, Gianni Pittella, Marco Scurria, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Elisabeth Morin-Chartier

Proposal for a regulation Article 10 – point c – point ii a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(iia) the Euro-Mediterranean University (EMUNI University).

Or. en

Justification

The EMUNI University has a special European dimension as it directly supports the implementation of EU policies and initiatives, notably the Union for the Mediterranean as part of the European neighbourhood policy, with the aim of enabling closer cooperation with EU neighbouring countries and bringing together higher education institutions from all over the Mediterranean. EMUNI University has been initiated at the EU level and should be also financially supported therefrom.

Amendment 571 Morten Løkkegaard

Proposal for a regulation Article 10 – point c – point ii a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(iia) the European Institute of Public Administration, Maastricht;

Or. en

Amendment 572 Ramon Tremosa i Balcells

Proposal for a regulation Article 10 – point c – point ii a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(iia) Barcelona Institute of International Studies.

Or. en

Amendment 573 Werner Langen

Proposal for a regulation Article 10 – point c – point ii a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

iia) the Academy of European Law, Trier.

Or. de

Amendment 574 Morten Løkkegaard

Proposal for a regulation Article 10 – point c – point ii b (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(iib) the Academy of European Law, Trier;

Or. en

Amendment 575 Morten Løkkegaard

Proposal for a regulation Article 10 – point c – point ii c (new)

PE497.797v01-00 10/118 AM\915054EN.doc

Amendment

(iic) the European Agency for Development in Special Needs Education, Odense;

Or. en

Amendment 576 Morten Løkkegaard

Proposal for a regulation Article 10 – point c – point ii d (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(iid) the International Centre for European Training (CIFE), Nice;

Or. en

Amendment 577 Lorenzo Fontana

Proposal for a regulation Article 10 – paragraph 1 – point d

Text proposed by the Commission

1em proposed by the Commission

(d) promote *policy* debate *and* exchanges between the academic world and policymakers on Union policy priorities.

Amendment

(d) promote *political and media* debate *with* exchanges between the academic world and policy-makers on Union policy priorities, so as to give the general public an insight into the issues discussed.

Or. it

Amendment 578 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Chapter II a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

CHAPTER IIa

Youth

Or. fr

Amendment 579 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 10 a (new) - title (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

Article 10a

Specific objectives

Or. fr

Amendment 580 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 10 a (new) - paragraph 1 (new) - introductory wording (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

1. In line with the general objective, in particular the objectives of the renewed framework for European cooperation in the youth field (2010-2018), the Programme shall pursue the following specific objectives in the field of youth:

Or. fr

Amendment 581 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 10 a (new) - paragraph 1 (new) - point a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(a) to improve the level of key competences and skills of young people, including those with fewer opportunities, as well as to promote their participation in democratic life in Europe and the labour market, their active citizenship, social inclusion and solidarity, notably through increased learning mobility opportunities for young people, those active in youth work or youth organisations and youth leaders, and through strengthened links between the youth field and the labour market;

Or. fr

Amendment 582 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 10 a (new) - paragraph 1 (new) - point a a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(aa) to foster quality improvements in youth work, notably through enhanced cooperation between youth organisations and/or other stakeholders;

Or. fr

Amendment 583 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 10 a (new) - paragraph 1 (new) - point a b (new)

AM\915054EN.doc 13/118 PE497.797v01-00

Amendment

(ab) to support European cooperation and complement policy reforms at local, regional and national level in the youth field, the development of knowledge and evidence-based youth policy and the recognition of non-formal and informal learning, notably through enhanced policy cooperation, better use of Union transparency and recognition tools and the dissemination of good practices;

Or. fr

Amendment 584 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 10 a (new) - paragraph 1 (new) - point a c (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ac) to enhance the international dimension of activities in the youth field in complementarity with the Union's external action, notably through the promotion of mobility and cooperation between Union and third country stakeholders and international organisations in the youth field, and through targeted capacity-building in third countries.

Or. fr

Amendment 585 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 10 a (new) - paragraph 1 a (new)

PE497.797v01-00 14/118 AM\915054EN.doc

Amendment

1a. For the purpose of evaluating the Programme, measurable and relevant indicators in relation to the specific objectives shall be adopted by the Commission in accordance with the examination procedure referred to in Article 30(2). The Commission shall take into account the indicators already established in the youth field.

Or. fr

Amendment 586 Morten Løkkegaard, Marietje Schaake, Hannu Takkula

Proposal for a regulation Article 10 a (new) - introductory wording (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

Article 10a

In the field of youth, the objectives of the programme set out in Articles 4 and 5 shall read as follows:

Or. en

Amendment 587 Morten Løkkegaard, Marietje Schaake, Hannu Takkula

Proposal for a regulation Article 10 a (new) - point a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(a) foster mobility, intercultural learning, mutual understanding and solidarity among young people in different countries, in particular those with fewer opportunities through the training of youth workers and the development of

exchanges between young Europeans and young people in third countries;

Or. en

Amendment 588 Morten Løkkegaard, Marietje Schaake, Hannu Takkula

Proposal for a regulation Article 10 a (new) - point a a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(aa) promote cooperation and networking of youth organisations and relevant stakeholders;

Or. en

Amendment 589 Morten Løkkegaard, Marietje Schaake, Hannu Takkula

Proposal for a regulation Article 10 a (new) - point a b (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ab) facilitate the recognition of nonformal and informal learning among young people;

Or. en

Amendment 590 Morten Løkkegaard, Marietje Schaake, Hannu Takkula

Proposal for a regulation Article 10 a (new) - point a c (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ac) develop support structures for young

PE497.797v01-00 16/118 AM\915054EN.doc

people and to enhance the role of youth workers and organisations in third countries.

Or. en

Amendment 591 Katarína Neveďalová

Proposal for a regulation Article 10 a (new) – title (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

Article 10a

Specific objectives

Or. en

Justification

The youth sector needs to have specific objectives that are concrete, efficient and independent from those provided for the educational sectors.

Amendment 592 Katarína Neveďalová

Proposal for a regulation Article 10 a (new) – paragraph 1 (new) – introductory wording (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

In addition to the objectives set out in Articles 4 and 5, the programme shall pursue the following specific objectives in the field of youth:

Or. en

Amendment 593 Katarína Neveďalová

Proposal for a regulation Article 10 a (new) - paragraph 1 (new) - point a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(a) to facilitate the recognition of the learning outcomes from non-formal education and informal learning among young people.

Or. en

Amendment 594 Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Article 10 a (new) - title (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

Article 10a

Specific objectives

Or. en

Amendment 595 Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Article 10 a (new) - paragraph 1 (new) - introductory wording (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

In addition to the objectives set out in Articles 4 and 5, the programme shall pursue the following specific objectives in the field of youth:

Or. en

Amendment 596 Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Article 10 a (new) - paragraph 1 (new) - point a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(a) to foster mobility, intercultural learning and mutual understanding among young people in different countries;

Or. en

Amendment 597 Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Article 10 a (new) - paragraph 1 (new) - point a a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(aa) to support the development of youth work and its quality and innovation, notably through enhanced cooperation between organisations in the youth field and / or other stakeholders, the learning mobility and the training of youth workers;

Or. en

Amendment 598 Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Article 10 a (new) - paragraph 1 (new) - point a b (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ab) to involve young people with fewer opportunities and to foster their social inclusion;

AM\915054EN.doc 19/118 PE497.797v01-00

Amendment 599 Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Article 10 a (new) - paragraph 1 (new) - point a c (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ac) to involve young people in actions promoting solidarity, active citizenship, tolerance and European awareness;

Or. en

Amendment 600 Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Article 10 a (new) - paragraph 1 (new) - point a d (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ad) to contribute to the networking of youth organisations and relevant stakeholders;

Or. en

Amendment 601 Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Article 10 a (new) - paragraph 1 (new) - point a e (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ae) to support European cooperation and complement policy reforms at local, regional and national level in the youth field, the development of knowledge and

PE497.797v01-00 20/118 AM\915054EN.doc

evidence based youth-policy and to facilitate the recognition of competences acquired through non-formal education and informal learning among young people in youth work;

Or. en

Amendment 602 Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Article 10 a (new) - paragraph 1 (new) - point a f (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(af) to develop exchanges and intercultural dialogue between young Europeans and young people in third countries;

Or. en

Amendment 603 Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Article 10 a (new) - paragraph 1 (new) - point a g (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ag) to develop support structures for young people and organisations in third countries.

Or. en

Amendment 604 Juan Fernando López Aguilar

Proposal for a regulation Article 10 a (new) - title (new)

AM\915054EN.doc 21/118 PE497.797v01-00

Amendment

Article 10a Actions of the Programme

Or. es

Amendment 605 Juan Fernando López Aguilar

Proposal for a regulation Article 10 a (new) - paragraph 1 (new) - introductory wording (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

In the field of youth, the programme shall pursue its objectives through the following types of action:

Or. en

Amendment 606 Juan Fernando López Aguilar

Proposal for a regulation Article 10 a (new) - paragraph 1 (new) - point a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(a) Learning mobility of individuals: youth moves, on equal terms and regardless of the place of origin.

Or. es

Justification

Aceptando el nuevo Capitulo II ("Juventud") propuesto por la ponente, esta enmienda complementa la enmienda 159 del proyecto de informe. La "Juventud en movimiento" es una iniciativa emblemática de la Estrategia UE 2020. Sin embargo, no todos los jóvenes de la UE pueden realizar acciones de movilidad en las mismas condiciones, como es el caso, por ejemplo, de los jóvenes residentes en las RUP -reconocidas en el art.349 TFUE- cuya lejanía

PE497.797v01-00 22/118 AM\915054EN.doc

del continente europeo impone la necesidad de un mayor apoyo a nivel europeo que permita a estos jóvenes tener las mismas oportunidades que el resto de sus compañeros.

Amendment 607 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 10 b (new) - title (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

Article 10b
Actions of the Programme

Or. fr

Amendment 608 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 10 b (new) - paragraph 1 (new) - introductory wording (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

In the field of youth, the Programme shall pursue its objectives through the three following types of action:

Or. fr

Amendment 609 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 10 b (new) - paragraph 1 (new) - point a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(a) the learning mobility of individuals;

Or. fr

Amendment 610 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 10 b (new) - paragraph 1 (new) - point a a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(aa) cooperation for innovation and good practices;

Or. fr

Amendment 611 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 10 b (new) - paragraph 1 (new) - point a b (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ab) support for policy reform.

Or. fr

Amendment 612 Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Article 10 b (new) - title (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

Article 10b

Learning mobility of individuals: Youth moves

Or. en

PE497.797v01-00 24/118 AM\915054EN.doc

Amendment 613 Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Article 10 b (new) - paragraph 1 (new) - introductory wording (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

1. Learning mobility of individuals in the field of youth shall include:

Or. en

Amendment 614 Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Article 10 b (new) - paragraph 1 (new) - point a (new) - introductory wording (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(a) the mobility of young people involved in non-formal education and informal learning activities between the participating countries, including in particular:

Or. en

Amendment 615 Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Article 10 b (new) - paragraph 1 (new) - point a (new) - point i (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(i) youth exchanges including sending and hosting activities, preparatory and follow up activities;

Or. en

Amendment 616 Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Article 10 b (new) - paragraph 1 (new) - point a (new) - point i a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ia) volunteering, notably through the European Voluntary Service; including sending and hosting activities, preparatory and follow up activities; this may include voluntary engagement in peer to peer information activities on mobility opportunities (EuroPeers);

Or. en

Amendment 617 Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Article 10 b (new) - paragraph 1 (new) - point a (new) - point a a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(aa) the mobility of youth workers within the participating countries; such mobility may include different forms of support measures for youth workers, such as trainings, seminars and networking activities of applicants or structures of the programme.

Or. en

Amendment 618 Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Article 10 b (new) - paragraph 1 a (new)

PE497.797v01-00 26/118 AM\915054EN.doc

Amendment

1a. This action shall also support the mobility of young people and youth workers to and from third countries.

Or. en

Amendment 619 Katarína Neved'alová

Proposal for a regulation Article 10 b (new) - title (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

Article 10b

Learning mobility of individuals: Youth moves

Or. en

Amendment 620 Katarína Neveďalová

Proposal for a regulation Article 10 b (new) - paragraph 1 (new) - introductory wording (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

Learning mobility of individuals in the field of youth shall include:

Or. en

Amendment 621 Katarína Neved'alová

Proposal for a regulation Article 10 b (new) - paragraph 1 (new) - point a (new) - introductory wording (new)

Amendment

(a) the mobility of young people involved in non-formal and informal education activities between the participating countries, in particular:

Or. en

Amendment 622 Doris Pack

Proposal for a regulation Article 10 c (new) - paragraph 1 (new) - point a (new) - point i a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ia) volunteering, notably through the European Voluntary Service, and activities of former volunteers engaged in peer-to-peer information;

Or. en

Amendment 623 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 10 c (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

Article 10c

Learning mobility of individuals

Or. fr

Amendment 624 Malika Benarab-Attou

PE497.797v01-00 28/118 AM\915054EN.doc

Proposal for a regulation Article 10 c (new) - paragraph 1 (new) - introductory wording

Text proposed by the Commission

Amendment

Learning mobility of individuals shall support:

Or. fr

Amendment 625 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 10 c (new) - paragraph 1 (new) - point a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(a) the mobility of young people in nonformal and informal learning activities between the participating countries as referred to in Article 18. Such mobility may entail youth exchanges and voluntary work under the auspices of the European Voluntary Service, including innovative activities building on existing provision for mobility;

Or. fr

Amendment 626 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 10 c (new) - paragraph 1 (new) - point a a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(aa) the mobility of those active in youth work or youth organisations and youth leaders. This mobility may take the form of training and networking activities;

Or. fr

AM\915054EN.doc 29/118 PE497.797v01-00

Amendment 627 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 10 c (new) - paragraph 1 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

1a. This action will also support the international mobility of young people, those active in youth work or youth organisations and youth leaders, to and from third countries.

Or. fr

Amendment 628 Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Article 10 c (new) - title (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

Article 10c

Cooperation for innovation and good practices: Youth cooperates

Or. en

Amendment 629 Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Article 10 c (new) - paragraph 1 (new) - introductory wording (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

1. Cooperation for innovation and good practices in the field of youth shall include:

PE497.797v01-00 30/118 AM\915054EN.doc

Amendment 630 Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Article 10 c (new) - paragraph 1 (new) - point a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(a) strategic partnerships between organisations involved in youth activities aimed at developing and implementing joint initiatives and promoting peer learning activities and exchanges of experience and know-how, including in particular:

Or. en

Amendment 631 Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Article 10 c (new) - paragraph 1 (new) - point a (new) - point i (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(i) partnerships to support mobility under Article 10b;

Or. en

Amendment 632 Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Article 10 c (new) - paragraph 1 (new) - point a (new) - point i a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ia) national and transnational youth

AM\915054EN.doc 31/118 PE497.797v01-00

initiatives and citizenship projects aimed at developing active citizenship, participation in democratic and social life and entrepreneurship;

Or. en

Amendment 633 Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Article 10 c (new) - paragraph 1 (new) - point a (new) - point i b (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ib) projects aimed to support youth work, through different forms of peer learning and introducing, implementing and promoting quality development and innovative approaches, including border region co-operation ("Regio-Partnerships");

Or. en

Amendment 634 Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Article 10 c (new) - paragraph 1 (new) - point a (new) - point i c (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ic) social innovation projects;

Or. en

Amendment 635 Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Article 10 c (new) - paragraph 1 (new) - point a a (new)

PE497.797v01-00 32/118 AM\915054EN.doc

Amendment

(aa) IT support platforms, including eNetworking, allowing peer learning, virtual mobility and exchanges of best practices.

Or. en

Amendment 636 Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Article 10 c (new) - paragraph 1 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

1a. This action shall also support development, capacity-building, regional cooperation and knowledge exchanges through partnerships between the Union and third countries, in particular with neighbourhood countries, notably through different forms of peer learning.

Or. en

Amendment 637 Katarína Neveďalová

Proposal for a regulation Article 10 c (new) - title (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

Article 10 c

Cooperation for innovation and good practices: Youth cooperates

Or. en

Amendment 638 Katarína Neved'alová

Proposal for a regulation Article 10 c (new) – paragraph 1 (new) – introductory wording (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

Cooperation for innovation and good practices in the field of youth shall include:

Or. en

Amendment 639 Katarína Neveďalová

Proposal for a regulation Article 10 c (new) - paragraph 1 (new) - point a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(a) IT support platforms, including enetworking, allowing peer learning, virtual mobility and exchanges of best practices.

Or. en

Amendment 640 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 10 d (new) - title (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

Article 10d

Cooperation for innovation and good practices

Or. fr

PE497.797v01-00 34/118 AM\915054EN.doc

Amendment 641 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 10 d (new) - paragraph 1 (new) - introductory wording (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

1. Cooperation for innovation and good practices shall support:

Or. fr

Amendment 642 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 10 d (new) - paragraph 1 (new) - point a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(a) strategic partnerships between organisations involved in the youth field, aimed at implementing joint initiatives, including youth initiatives and citizenship projects, and aimed at developing active citizenship, participation in democratic life and entrepreneurship, through youth projects, peer learning and exchanges of experience;

Or fr

Amendment 643 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 10 d (new) - paragraph 1 (new) - point a a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(aa) IT support platforms in the youth field, allowing peer-learning, knowledge-based youth work and exchanges of best

AM\915054EN.doc 35/118 PE497.797v01-00

practice.

Or. fr

Amendment 644 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 10 d (new) - paragraph 1 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

1a. This action shall also support development, capacity-building and knowledge exchanges in the youth field through partnerships between the Union and third countries, in particular with neighbourhood countries and notably through peer-learning.

Or. fr

Amendment 645 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 10 e (new) - title (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

Article 10e
Support for policy reform

Or. fr

Amendment 646 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 10 e (new) - paragraph 1 (new) - introductory wording (new)

PE497.797v01-00 36/118 AM\915054EN.doc

Amendment

1. Support for policy reform action shall include activities relating to:

Or. fr

Amendment 647 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 10 e (new) - paragraph 1 (new) - point a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(a) the implementation of the Union policy agenda in the youth field, using the Open Method of Coordination;

Or. fr

Amendment 648 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 10 e (new) - paragraph 1 (new) - point a a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(aa) implementation in the participating countries of Union transparency and recognition tools, notably the Youthpass, and support for EU-wide networks and European youth NGOs;

Or. fr

Amendment 649 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 10 e (new) - paragraph 1 (new) - point a b (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ab) support for EU-wide networks and European youth NGOs;

Or. fr

Amendment 650 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 10 e (new) - paragraph 1 (new) - point a c (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ac) policy dialogue with relevant European stakeholders in the youth field, including structured dialogue with young people;

Or. fr

Amendment 651 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 10 e (new) - paragraph 1 (new) - point a d (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ad) the European Youth Forum, resource centres for the development of youth work and the Eurodesk network.

Or. fr

Amendment 652 Malika Benarab-Attou

PE497.797v01-00 38/118 AM\915054EN.doc

Proposal for a regulation Article 10 e (new) - paragraph 1 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

1a. The action shall also support policy dialogue with third countries and international organisations.

Or. fr

Amendment 653 Katarína Neved'alová

Proposal for a regulation Article 10 d (new) - title (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

Article 10 d

Support for policy reform: Youth Decides

Or. en

Amendment 654 Katarína Neveďalová

Proposal for a regulation Article 10 d (new) – paragraph 1 (new) – introductory wording (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

Support for policy reform in the field of youth shall include activities initiated at Union level in relation to:

Or. en

Amendment 655 Katarína Neved'alová

AM\915054EN.doc 39/118 PE497.797v01-00

Proposal for a regulation Article 10 d (new) - paragraph 1 (new) - point a a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(aa) the European Youth Forum and European youth organizations, Unionwide networks, including in particular resource centres for the development of youth work, and the Eurodesk network.

Or. en

Amendment 656 Santiago Fisas Ayxela

Proposal for a regulation Article 10 a (new) – title (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

Article 10 a
Support for policy reform

Or. en

Amendment 657 Santiago Fisas Ayxela

Proposal for a regulation Article 10 a (new) – paragraph 1 (new) – introductory wording (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

1. Support for policy reform in the field of youth shall include activities initiated at Union level in relation to:

Or. en

Amendment 658 Santiago Fisas Ayxela

PE497.797v01-00 40/118 AM\915054EN.doc

Proposal for a regulation Article 10 a (new) – paragraph 1 (new) – point a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(a) the European Youth Forum and European youth NGOs, the European Youth Capital, Union-wide networks, including in particular resource centres for the development of youth work, and the Eurodesk network.

Or. es

Amendment 659 Ivo Belet

Proposal for a regulation Article 10 a (new) – title (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

Article 10a
Support for policy reform

Or. en

Justification

Builds further on AM 183 of the rapporteur: Supporting the youth workers, through training and cooperation, can be a leverage to reach even more European young citizens.

Amendment 660 Ivo Belet

Proposal for a regulation Article 10 a (new) – paragraph 1 (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

1. Support for policy reform in the field of youth shall include activities initiated at

AM\915054EN.doc 41/118 PE497.797v01-00

Union level in relation to:

Or. en

Justification

Builds further on AM 183 of the rapporteur: Supporting the youth workers, through training and cooperation, can be a leverage to reach even more European young citizens.

Amendment 661 Ivo Belet

Proposal for a regulation Article 10 a (new) – paragraph 1 (new) – point a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(a) The development of a European Training and Cooperation Strategy to foster the capacity building of youth workers.

Or. en

Justification

Builds further on AM 183 of the rapporteur: Supporting the youth workers, through training and cooperation, can be a leverage to reach even more European young citizens.

Amendment 662 Santiago Fisas Ayxela, Seán Kelly

Proposal for a regulation Article 11 – paragraph 1 – introductory part

Text proposed by the Commission

Amendment

In line with the general objective, the Programme shall pursue the following specific objectives in the area of sport:

In addition to the objectives set out in Article 4 and Article 5, the Programme shall pursue the following specific objectives in the area of sport:

PE497.797v01-00 42/118 AM\915054EN.doc

Amendment 663 Emma McClarkin

Proposal for a regulation Article 11 – paragraph 1 – introductory part

Text proposed by the Commission

Amendment

In line with the general objective, the Programme shall pursue the following specific objectives in the *area* of sport:

In line with the general objective, the Programme shall *focus mainly on grassroots sport and* pursue the following specific objectives in the *field* of sport:

Or. en

Amendment 664 Emma McClarkin

Proposal for a regulation Article 11 – paragraph 1 – point a – introductory part

Text proposed by the Commission

Amendment

(a) to tackle transnational threats to sport such as doping, match fixing, violence, racism and intolerance: (a) to tackle transnational threats to *the integrity of* sport such as doping, match fixing, violence, *homophobia, xenophobia* racism and *related* intolerance;

Or. en

Amendment 665 Santiago Fisas Ayxela, Seán Kelly, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid

Proposal for a regulation Article 11 – paragraph 1 – point a – introductory part

Text proposed by the Commission

Amendment

- (a) To tackle transnational threats to sport such as doping, match fixing, *violence*,
- (a) To tackle transnational threats to sport such as *violence*, doping, match fixing *and*

AM\915054EN.doc 43/118 PE497.797v01-00

racism and intolerance;

any other type of crime with due regard for individual rights;

Or. es

Amendment 666 Santiago Fisas Ayxela, Seán Kelly, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid

Proposal for a regulation Article 11 – paragraph 1 – point a a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(aa) To tackle all types of discrimination in sport based on race, sex, sexual orientation, physical or intellectual disability and religion inter alia;

Or. es

Amendment 667 Santiago Fisas Ayxela, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid

Proposal for a regulation Article 11 – paragraph 1 – point b – introductory part

Text proposed by the Commission

Amendment

(b) To support good governance in sport and dual careers of athletes;

(b) To support good governance and integrity in sport;

Or. es

Amendment 668 Santiago Fisas Ayxela, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid

Proposal for a regulation Article 11 – paragraph 1 – point b – introductory part

Text proposed by the Commission

Amendment

(b) To support *good governance in sport*

(b) To support *the* dual careers of athletes

PE497.797v01-00 44/118 AM\915054EN.doc

taking into account the best practices applied in each Member State;

Or. es

Amendment 669 Santiago Fisas Ayxela, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid

Proposal for a regulation Article 11 – paragraph 1 – point c – introductory part

Text proposed by the Commission

Amendment

- (c) To promote social inclusion, equal opportunities and health-enhancing physical activity through increased participation in sport.
- (c) To promote social inclusion *and* equal opportunities;

Or. es

Amendment 670 Santiago Fisas Ayxela, Seán Kelly, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid

Proposal for a regulation Article 11 – paragraph 1 – point c – introductory part

Text proposed by the Commission

Amendment

- (c) To promote *social inclusion*, *equal opportunities and* health-enhancing physical activity through increased participation in sport.
- (c) To promote health-enhancing physical activity through increased participation in sport, *especially for older people*;

Or. es

Amendment 671 Emma McClarkin

Proposal for a regulation Article 11 – paragraph 1 – point c – introductory part

AM\915054EN.doc 45/118 PE497.797v01-00

Text proposed by the Commission

(c) to promote social inclusion, equal opportunities and health-enhancing physical activity through increased participation in sport.

Amendment

(c) to promote *volunteering in sport, together with* social inclusion, equal opportunities and health-enhancing physical activity through increased participation in sport.

Or. en

Amendment 672 Sari Essayah, Sampo Terho

Proposal for a regulation Article 11 – paragraph 1 – point c – introductory part

Text proposed by the Commission

(c) to promote social inclusion, equal opportunities and health-enhancing physical activity through increased participation in sport.

(c) to promote *voluntary activities in sport, as well as* social inclusion, equal opportunities and health-enhancing physical activity through increased participation in sport.

Amendment

Or. en

Amendment 673 Hannu Takkula

Proposal for a regulation Article 11 – paragraph 1 – point c – introductory part

Text proposed by the Commission

(c) to promote social inclusion, equal opportunities and health-enhancing

physical activity through increased participation in sport.

Amendment

(c) to promote social inclusion, equal opportunities, *voluntary activities* and health-enhancing physical activity through increased participation in sport.

Or en

PE497.797v01-00 46/118 AM\915054EN.doc

Amendment 674 Liam Aylward

Proposal for a regulation Article 11 – paragraph 1 – point c – introductory part

Text proposed by the Commission

Amendment

(c) to promote social inclusion, equal opportunities and health-enhancing physical activity through increased participation in sport.

(c) to promote social inclusion, equal opportunities and health-enhancing physical activity through increased participation in sport *and support to non-commercial pan European sports events*.

Or. en

Amendment 675 Emma McClarkin

Proposal for a regulation Article 11 – paragraph 1 – point c a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ca) to promote community led grassroots sport initiatives at a local level.

Or. en

Amendment 676 Katarína Neveďalová

Proposal for a regulation Article 11 – paragraph 1 – point c a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ca) to enhance the access to sport activities for people with disabilities;

Or en

Amendment 677 Lorenzo Fontana

Proposal for a regulation Article 11 – paragraph 1 – point c a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ca) sport is essential to healthy growth and primary and secondary schools play a key role in physical education.

Or. it

Amendment 678 Santiago Fisas Ayxela, Seán Kelly

Proposal for a regulation Article 11 – paragraph 1 – point c a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ca) To support and promote the fundamental integrity of grassroots sport;

Or. es

Amendment 679 Santiago Fisas Ayxela, Seán Kelly, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid

Proposal for a regulation Article 11 – paragraph 1 – point c b (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(cb) To ensure that sport and physical activity become subjects taught in all types of schools in order to promote the practice of sport and physical activity at all levels of education;

Or. es

PE497.797v01-00 48/118 AM\915054EN.doc

Amendment 680 Santiago Fisas Ayxela, Seán Kelly, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid

Proposal for a regulation Article 11 – paragraph 1 – point c c (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(cc) To support local, traditional and indigenous sports that are part of the rich cultural and historical diversity of the EU;

Or. es

Amendment 681 Santiago Fisas Ayxela, Seán Kelly, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid

Proposal for a regulation Article 11 – paragraph 1 – point c d (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(cd) To support the European model of sport, within which federations play a central role and which has various actors, including supporters, players, clubs, leagues, associations and volunteers at its base, which have a fundamental role for the entire sport structure.

Or. es

Amendment 682 Emma McClarkin

Proposal for a regulation Article 12 – paragraph 1 – introductory part

Text proposed by the Commission

1. The objectives of cooperation in Sport shall be pursued through the following *transnational* activities:

Amendment

1. The objectives of cooperation in Sport shall be pursued through the following activities:

AM\915054EN.doc 49/118 PE497.797v01-00

Amendment 683 Santiago Fisas Ayxela, Seán Kelly

Proposal for a regulation Article 12 – paragraph 1 – introductory part

Text proposed by the Commission

1. The objectives of cooperation in *Sport* shall be pursued through the following transnational activities:

Amendment

1. The objectives of cooperation in *the area of sport* shall be pursued through the following transnational activities:

Or. es

Amendment 684 Marie-Thérèse Sanchez-Schmid

Proposal for a regulation Article 12 – paragraph 1 – introductory part

Text proposed by the Commission

1. The objectives of cooperation in *Sport* shall be pursued through the following transnational activities:

Amendment

1. The objectives of cooperation in the *field of sport* shall be pursued through the following transnational activities, *which shall mainly focus on grassroots sport*:

Or. fr

Amendment 685 Marie-Thérèse Sanchez-Schmid

Proposal for a regulation Article 12 – paragraph 1 – point a

Text proposed by the Commission

(a) support *to* transnational collaborative projects;

Amendment

(a) support *for cross-border and* transnational collaborative projects;

PE497.797v01-00 50/118 AM\915054EN.doc

Amendment 686 Chrysoula Paliadeli

Proposal for a regulation Article 12 – paragraph 1 – point b

Text proposed by the Commission

(b) support to non-commercial European sport events involving several European countries;

Amendment

(b) support to non-commercial European sport events involving several European countries and aimed at promoting European integration, social inclusion and equal opportunities, such as special events involving disadvantaged groups;

Or. en

Amendment 687 Liam Aylward, Robert Rochefort

Proposal for a regulation Article 12 – paragraph 1 – point b

Text proposed by the Commission

(b) support to non-commercial European sport events involving several European countries;

Amendment

(b) support to non-commercial European sport events involving several European countries and aimed at promoting social inclusion and equal opportunities, such as special events involving disadvantaged groups and people with disabilities;

Or. en

Amendment 688 Morten Løkkegaard, Marietje Schaake, Hannu Takkula

Proposal for a regulation Article 12 – paragraph 1 – point b

AM\915054EN.doc 51/118 PE497.797v01-00

Text proposed by the Commission

(b) support to *non-commercial* European sport events involving several European countries;

Amendment

(b) support to European *grassroots* sport events involving several European countries *and contributing to objectives mentioned in the Article 4, Article 5 and Article 11 of the Programme*;

Or. en

Amendment 689 Emma McClarkin

Proposal for a regulation Article 12 – paragraph 1 – point b

Text proposed by the Commission

(b) support to *non-commercial European* sport events involving several European countries:

Amendment

(b) support to *European grassroot* sport events involving *sport organisations from* several European countries;

Or. en

Amendment 690 Marie-Christine Vergiat, Lothar Bisky

Proposal for a regulation Article 12 – paragraph 1 – point b

Text proposed by the Commission

(b) support to non-commercial European sport events involving several European countries;

Amendment

(b) support for European sport events run by non-profit organisations, which are recognised by public authorities or the representatives thereof and which aim to promote the widest possible access to sport both in a leisure context and otherwise;

Or fr

Amendment 691 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 12 – paragraph 1 – point b

Text proposed by the Commission

(b) support to non-commercial European sport events involving several European countries:

Amendment

(b) support for European sport events run by non-profit organisations, which are recognised by national authorities or the representatives thereof and which aim to promote the widest possible access to sport both in a leisure context and otherwise;

Or. fr

Amendment 692 Nora Berra, Pablo Zalba Bidegain, Eider Gardiazábal Rubial

Proposal for a regulation Article 12 – paragraph 1 – point b

Text proposed by the Commission

(b) support to non-commercial European sport events involving several European countries;

Amendment

(b) support for European sport events run by non-profit organisations, which are recognised by national authorities or the representatives thereof and which aim to promote the widest possible access to sport both in a leisure context and otherwise;

Or. fr

Amendment 693 Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Santiago Fisas Ayxela

Proposal for a regulation Article 12 – paragraph 1 – point b

Text proposed by the Commission

Amendment

(b) support to non-commercial European sport events involving several European

(b) support for European sport events run by non-profit organisations, which are

AM\915054EN doc 53/118 PE497 797v01-00 countries;

recognised by national authorities or the representatives thereof and which aim to promote the widest possible access to sport both in a leisure context and otherwise;

Or. fr

Amendment 694 Isabelle Thomas

countries;

Proposal for a regulation Article 12 – paragraph 1 – point b

Text proposed by the Commission

(b) support *to non-commercial* European sport events *involving several European*

Amendment

(b) support for non-profit European sport events which aim to promote the widest possible access to sport both in a leisure context and otherwise;

Or. fr

Amendment 695 Santiago Fisas Ayxela, Seán Kelly, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid

Proposal for a regulation Article 12 – paragraph 1 – point b a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ba) support to the organisation of a European Sports Day or Week that promotes the social and cultural role of amateur and professional sport and the benefits of sport in terms of public health;

Or. es

Amendment 696 Lorenzo Fontana

PE497.797v01-00 54/118 AM\915054EN.doc

Proposal for a regulation Article 12 – paragraph 1 – point d

Text proposed by the Commission

(d) support *to capacity building* of sport organisations;

Amendment

(d) support *for enhancing the quality* of sport organisations;

Or. it

Amendment 697 Erik Bánki

Proposal for a regulation Article 12 – paragraph 1 – point d

Text proposed by the Commission

d) support to capacity building of sport organisations;

Amendment

d) support to capacity building of sport organisations by increasing the number of qualified trainers and establishing sports infrastructure;

Or. hu

Amendment 698 Emma McClarkin

Proposal for a regulation Article 12 – paragraph 1 – point d

Text proposed by the Commission

(d) support to capacity building of sport organisations;

Amendment

(d) *structural support and* support to capacity building of sport organisations;

Or. en

Amendment 699 Ivo Belet

Proposal for a regulation Article 12 – paragraph 1 – point d a (new)

AM\915054EN.doc 55/118 PE497.797v01-00

EN

Text proposed by the Commission

Amendment

(da) joint transnational sport competitions in neighbouring regions and the Member States;

Or. en

Justification

This amendment builds further on the preparatory action for sports and aims to provide support for structural transnational cooperation between Member States in addition to (multi)annual collaborative projects.

Amendment 700 Emma McClarkin

Proposal for a regulation Article 12 – paragraph 1 – point e

Text proposed by the Commission

Amendment

- (e) dialogue with relevant *European stakeholders*.
- (e) dialogue with relevant *stakeholders in the field of sport*.

Or. en

Amendment 701 Emma McClarkin

Proposal for a regulation Article 12 – paragraph 1 – point e a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ea) support to grassroots, community-led sporting initiatives at a local level.

Or. en

Amendment 702 Erik Bánki

Proposal for a regulation Article 12 – paragraph 1 – point e a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

ea) sustainably increasing the number of people regularly taking physical exercise through support for recreational sport.

Or. hu

Amendment 703 Emma McClarkin

Proposal for a regulation Article 12 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

2. The sport activities supported *shall*, where appropriate, leverage supplementary funding through partnership with third parties such as private undertakings.

Amendment

2. The sport activities supported *could*, where appropriate, leverage supplementary funding through partnership with third parties such as private undertakings, *but this should be non-compulsory*.

Or. en

Amendment 704 Doris Pack

Proposal for a regulation Article 12 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

2. The sport activities supported *shall*, where appropriate, leverage supplementary funding through partnership with third parties such as private undertakings.

Amendment

2. The sport activities supported *may*, where appropriate, leverage supplementary funding through partnership with third parties such as private undertakings.

Or. en

Amendment 705 Jean-Pierre Audy

Proposal for a regulation Article 12 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

2. The sport activities supported shall, where appropriate, leverage supplementary funding through partnership with third parties such as private undertakings.

Amendment

2. The sport activities supported shall, where appropriate, leverage supplementary funding through partnership with third parties such as private undertakings *and* their lawful representatives such as chambers of commerce.

Or. fr

Amendment 706 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 12 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

2. The sport activities supported shall, where appropriate, leverage supplementary funding through partnership with third parties such as private undertakings.

Amendment

2. The sport activities supported shall, where appropriate, leverage supplementary funding through partnership with third parties such as private undertakings, subject to the condition of transparency.

Or. fr

Amendment 707 Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point a

Text proposed by the Commission

Amendment

a) EUR 16 741 738 000 for actions in the

a) [88,5%] for actions in the field of

PE497.797v01-00 58/118 AM\915054EN.doc

field of education, training *and youth*, as referred to *under* Article 6(1);

education *and* training, as referred to *in* Article 6(1). *From this amount, the following minimum allocations shall be earmarked for the main educational sectors:*

Or. en

Amendment 708 Heinz K. Becker

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point a

Text proposed by the Commission

Amendment

a) *EUR 16 741 738 000* for actions in the field of education, training *and youth*, as referred to *under* Article 6(1);

a) [88,5%] for actions in the field of education and training, as referred to in Article 6(1). From this amount, the following minimum allocations shall be earmarked for the main educational sectors:

Or. en

Amendment 709 Morten Løkkegaard

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point a

Text proposed by the Commission

Amendment

a) EUR 16 741 738 000 for actions in the field of education, training *and youth*, as referred to *under* Article 6(1);

a) EUR 16 741 738 000 for actions in the field of education *and* training, as referred to *in* Article 6(1). *From this amount, the following minimum allocations shall be earmarked for the main educational sectors:*

Or. en

Amendment 710 Wim van de Camp

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point a

Text proposed by the Commission

Amendment

a) *EUR 16 741 738 000* for actions in the field of education, training and youth, as referred to under Article 6(1);

a) 75% for actions in the field of education, training and youth, as referred to under Article 6(1). From this amount, the following minimum allocations shall be earmarked for the main educational sectors:

Or. en

Amendment 711 Seán Kelly, Santiago Fisas Ayxela

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point a

Text proposed by the Commission

Amendment

a) *EUR 16 741 738 000* for actions in the field of education, training *and youth*, as referred to *under* Article 6(1);

a) 87.9% for actions in the field of education and training, as referred to in Article 6(1). From this amount, the following minimum allocations shall be earmarked for the main educational sectors:

Or. en

Amendment 712 Helga Trüpel

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point a

Text proposed by the Commission

Amendment

a) EUR 16 741 738 000 for actions in the field of education, training and youth, as

a) 84,5% for actions in the field of education and training, as referred to in

PE497.797v01-00 60/118 AM\915054EN.doc

referred to *under* Article 6(1);

Article 6 (1). From this amount, the following minimum allocations shall be earmarked for the main educational sectors:

Or. en

Amendment 713 Seán Kelly, Santiago Fisas Ayxela

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point a – point i (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(i) [41.8%] to higher education;

Or. en

Amendment 714
Petra Kammerevert
Proposal for a regulation
Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point a – point i (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(i) [42 %] to higher education;

Or. en

Amendment 715 Helga Trüpel

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point a – point i (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(i) [40%] to higher education;

Or. en

AM\915054EN.doc 61/118 PE497.797v01-00

Amendment 716 Morten Løkkegaard

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point a – point i (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(i) [35 %] to higher education

Or. en

Amendment 717 Heinz K. Becker

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point a – point i (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(i) [38 %] to higher education

Or. en

Amendment 718 Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point a - point ii (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ii) [27 %] to vocational education and training;

Or. en

Amendment 719 Helga Trüpel

PE497.797v01-00 62/118 AM\915054EN.doc

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point a - point ii (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ii) [23 %] to vocational education and training;

Or. en

Amendment 720 Heinz K. Becker

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point a – point ii (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ii) [23%] to vocational education and training;

Or. en

Amendment 721 Seán Kelly, Santiago Fisas Ayxela

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point a – point ii (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ii) [20,8%] to vocational education and training;

Or. en

Amendment 722 Morten Løkkegaard

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point a – point ii (new)

AM\915054EN.doc 63/118 PE497.797v01-00

Text proposed by the Commission

Amendment

(ii) [18%] to vocational education and training;

Or. en

Amendment 723 Wim van de Camp

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point a - point ii (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ii) [25%] to vocational training and education;

Or. en

Amendment 724 Helga Trüpel

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point a - point iii

Text proposed by the Commission

Amendment

(iii) [15,5 %] to school education;

Or. en

Amendment 725 Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point a - point iii

Text proposed by the Commission

Amendment

(iii) [15 %] to school education;

PE497.797v01-00 64/118 AM\915054EN.doc

Amendment 726 Seán Kelly, Santiago Fisas Ayxela

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point a – point iii (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(iii) [20.8%] to school education;

Or en

Amendment 727 Morten Løkkegaard

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point a – point iii (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(iii) [18 %] to school education;

Or. en

Amendment 728 Heinz K. Becker

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point a – point iii (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(iii) [21 %] to school education;

Or. en

Amendment 729 Petra Kammerevert

AM\915054EN.doc 65/118 PE497.797v01-00

Proposal for a regulation

Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point a – point iv (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(iv) [6 %] to adult learning;

Or. en

Amendment 730 Seán Kelly, Santiago Fisas Ayxela

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point a – point iv (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(iv) [6 %] to adult learning;

Or. en

Amendment 731 Helga Trüpel

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point a – point iv (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(iv) [6 %] to adult learning;

Or. en

Amendment 732 Morten Løkkegaard

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point a – point iv (new)

PE497.797v01-00 66/118 AM\915054EN.doc

Amendment

(iv) [5%] to adult learning;

Or. en

Amendment 733 Heinz K. Becker

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 - subparagraph 2 - point a - point iv (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(iv) [8%] to adult learning;

Or. en

Amendment 734 Helga Trüpel

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point a a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(aa) [12,3 %] for actions in the field of youth as referred to in Article 10b;

Or. en

Amendment 735 Seán Kelly, Santiago Fisas Ayxela

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point a a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(aa) [8,3 %] for actions in the field of youth as referred to in Article 10b;

Amendment 736 Emma McClarkin

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point b

Text proposed by the Commission

Amendment

b) EUR *318 435 000* for the Jean Monnet activities, as referred to under Article 10;

b) EUR *118 435 000* for the Jean Monnet activities, as referred to under Article 10;

Or. en

Amendment 737 Seán Kelly, Santiago Fisas Ayxela

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point b

Text proposed by the Commission

Amendment

b) *EUR 318 435 000* for the Jean Monnet activities, as referred to under Article 10;

b) [1,8%] for the Jean Monnet activities, as referred to under Article 10;

Or. en

Amendment 738 Emma McClarkin

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point c

Text proposed by the Commission

Amendment

c) EUR *238 827 000* for actions relating to Sport, as referred to in Chapter III.

c) EUR *438 827 000* for actions relating to Sport, as referred to in Chapter III.

Or. en

Amendment 739 Zoltán Bagó, László Tőkés, Erik Bánki

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point c

Text proposed by the Commission

Amendment

c) EUR 238 827 000 for actions relating c) [2,4%] for the sport activities referred to to Sport, as referred to in Chapter III.

in Article 12.

Or. en

Amendment 740 Hannu Takkula, Mitro Repo

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point c

Text proposed by the Commission

Amendment

c) EUR 238 827 000 for actions relating to Sport, as referred to in Chapter III.

c) [1,4%, but at least a minimum of EUR 238 827 000/ for the sport activities referred to in Article 12.

Or. en

Amendment 741 Seán Kelly, Santiago Fisas Ayxela

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 1 – subparagraph 2 – point c

Text proposed by the Commission

Amendment

c) EUR 238 827 000 for actions relating to Sport, as referred to in Chapter III.

c) 2% for actions relating to Sport, as referred to in Chapter III.

Or. en

Amendment 742 Helga Trüpel

AM\915054EN.doc 69/118 PE497.797v01-00

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 3 – indent 1

Text proposed by the Commission

- [65%] of this amount is allocated to learning mobility of individuals;

Amendment

- [68 %] of this amount is allocated to learning mobility of individuals;

Or. en

Amendment 743 Jean-Pierre Audy

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 3 – indent 1

Text proposed by the Commission

- [65%] of this amount is allocated to learning mobility of individuals;

Amendment

[67%] of this amount is allocated to learning mobility of individuals;

Or. fr

Amendment 744 Helga Trüpel

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 3 – indent 2

Text proposed by the Commission

- [26%] of this amount is allocated to cooperation for innovation and good practices;

Amendment

- [20 %] of this amount is allocated to cooperation for innovation and good practices;

Or. en

Amendment 745 Helga Trüpel

PE497.797v01-00 70/118 AM\915054EN.doc

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 3 – indent 3

Text proposed by the Commission

-[4%] of this amount is allocated to support for policy reform.

Amendment

-[7%] of this amount is allocated to support for policy reform;

Or. en

Amendment 746 Zoltán Bagó

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 3 – indent 3

Text proposed by the Commission

-[4%] of this amount is allocated to support for policy reform.

Amendment

-[3%] of this amount is allocated to support for policy reform;

Or. en

Amendment 747 Jean-Pierre Audy

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 3 – indent 4

Text proposed by the Commission

-[3%] of this amount will cover operating grants to National Agencies

Amendment

[2%] of this amount will cover operating grants to National Agencies;

Or. fr

Amendment 748 Hannu Takkula, Mitro Repo

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 3 – indent 4

AM\915054EN.doc 71/118 PE497.797v01-00

Text proposed by the Commission

Amendment

- [3%] of this amount will cover operating grants to National Agencies

- [4%] of this amount will cover operating grants to National Agencies;

Or. en

Amendment 749 Zoltán Bagó

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 3 – indent 4

Text proposed by the Commission

Amendment

- [3%] of this amount will cover operating grants to National Agencies

- [4%] of this amount will cover operating grants to National Agencies;

Or. en

Amendment 750 Jean-Pierre Audy

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 3 – indent 5

Text proposed by the Commission

Amendment

- [2%] of this amount will cover administrative *expenditures*.

[1%] of this amount will cover administrative *expenditure*.

Or. fr

Amendment 751 Katarína Neveďalová

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 3 – subparagraph 1 a (new)

PE497.797v01-00 72/118 AM\915054EN.doc

Text proposed by the Commission

Amendment

The allocations foreseen by the programme can be modified by the legislative authorities for the second part of the programme following the evaluation report drafted by the Commission.

Or. en

Justification

In order to give to the budget the flexibility to face unforeseen challenges or needs that it is important to ensure for the legislators the possibility to review the allocation after the first half of the programme.

Amendment 752 Martin Kastler

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 3 – subparagraph 1 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

Subject to point (a) of paragraph 1 and in order to ensure that the funding levels allocated to the main categories of stakeholders and beneficiaries will not be reduced below the levels guaranteed by the Lifelong Learning, Youth in Action and Erasmus Mundus programmes for the 2007-2013 period, allocation among the main educational sectors shall not be less than:

Or. en

Amendment 753 Martin Kastler

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 3 – subparagraph 1 a (new) – point i (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(i) [30 %] to higher education;

Or. en

Amendment 754 Martin Kastler

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 3 – subparagraph 1 a (new) – point ii (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ii) [20%] to vocational education and training;

Or. en

Amendment 755 Martin Kastler

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 3 – subparagraph 1 a (new) - point iii (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(iii) [12 %] to school education;

Or. en

Amendment 756 Martin Kastler

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 3 – subparagraph 1 a (new) – point iv (new)

PE497.797v01-00 74/118 AM\915054EN.doc

Amendment

(iv) [10%] to adult education, including the elderly;

Or. en

Amendment 757 Martin Kastler

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 3 – subparagraph 1 a (new) – point v (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(v) [12%] to youth;

Or. en

Amendment 758 Sari Essayah

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 3 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

3a. Subject to Article 13(1)(a), the implementation of the programme shall not result in an allocation to the main education and training sectors and youth sector of less than:

Or. en

Amendment 759 Sari Essayah

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 3 a (new) – point a (new)

Amendment

(a) [37%] to higher education;

Or. en

Amendment 760 Sari Essayah

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 3 a (new) – point a a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(aa) [22%] to vocational education and training;

Or. en

Amendment 761 Sari Essayah

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 3 a (new) – point a b (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ab) [10 %] to school education;

Or. en

Amendment 762 Sari Essayah

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 3 a (new) - point a c (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ac) [3 %] to adult education;

PE497.797v01-00 76/118 AM\915054EN.doc

Amendment 763 Sari Essayah

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 3 a (new) – point a d (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ad) [10%] to youth.

Or. en

Amendment 764 Katarína Neved'alová

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 4 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

4a. The financial allocation for the Programme shall also cover specific and sustainable administrative grants to European organisations active in the field of education, training, sport and youth.

Or. en

Amendment 765 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 4 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(4a) The financial allocation for the Programme shall also cover operating grants to NGOs active in youth work, education and training.

Amendment 766 Nils Torvalds

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 4 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

4a. The financial allocation for the Programme shall also cover operating grants to NGOs active in the field of youth and multilingualism.

Or. en

Amendment 767 Franziska Katharina Brantner, Eider Gardiazábal Rubial, Nora Berra, Pablo Zalba Bidegain

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 6

Text proposed by the Commission

6. The funds for the learning mobility of individuals referred to in Article 6(1.a) that are to be managed by a National Agency shall be allocated on the basis of population and cost of living in the Member State, distance between capitals of Member States and performance. The parameter of performance accounts for 25% of the total funds according to the criteria as referred to in paragraphs 7 and 8.

Amendment

6. The funds for the learning mobility of individuals referred to in Article 6(1.a) that are to be managed by a National Agency shall be allocated *in scales* on the basis of *the social and financial background of the participant*, population and cost of living in the *host* Member State, distance between capitals of Member States and performance. The parameter of performance accounts for 25% of the total funds according to the criteria as referred to in paragraphs 7 and 8. *The funds shall be flexibly combinable among themselves, also between formal and informal learning mobility.*

Or. en

Amendment 768 Katarína Neveďalová

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 6

Text proposed by the Commission

6. The funds for the learning mobility of individuals referred to in Article 6(1.a) that are to be managed by a National Agency shall be allocated on the basis of population and cost of living in the Member State, distance between capitals of Member States and performance. The parameter of performance accounts for 25% of the total funds according to the criteria as referred to in paragraphs 7 and 8.

Amendment

6. The funds for the learning mobility of individuals referred to in Article 6(1.a) that are to be managed by a National Agency shall be allocated on the basis of population and cost of living in the *sending and host* Member State, distance between capitals of Member States and performance. The parameter of performance accounts for 25% of the total funds according to the criteria as referred to in paragraphs 7 and 8.

Or. en

Amendment 769 Marek Henryk Migalski

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 6

Text proposed by the Commission

6. The funds for the learning mobility of individuals referred to in Article 6(1.a) that are to be managed by a National Agency shall be allocated on the basis of population and cost of living in the Member State, distance between capitals of Member States and performance. The parameter of performance accounts for 25% of the total funds according to the criteria as referred to in paragraphs 7 and 8.

Amendment

6. The funds for the learning mobility of individuals referred to in Article 6(1.a) that are to be managed by a National Agency shall be allocated on the basis of population and cost of living in the *host* Member State, distance between capitals of Member States and performance. The parameter of performance accounts for 25% of the total funds according to the criteria as referred to in paragraphs 7 and 8.

Or. pl

Amendment 770 Emil Stoyanov

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 6

Text proposed by the Commission

6. The funds for the learning mobility of individuals referred to in Article 6(1.a) that are to be managed by a National Agency shall be allocated on the basis of population and cost of living in the Member State, distance between capitals of Member States and performance. The parameter of performance accounts for 25% of the total funds according to the criteria as referred to in paragraphs 7 and 8.

Amendment

6. The funds for the learning mobility of individuals referred to in Article 6(1.a) that are to be managed by a National Agency shall be allocated on the basis of population and cost of living in the Member State, distance between capitals of Member States and performance. The parameter of performance accounts for 25% of the total funds according to the criteria as referred to in paragraphs 7 and 8. The funds for strategic partnerships referred to in Article 8(1)(a) and Article 10d (1)(a) that are to be selected and managed by a National Agency shall be allocated on the basis of criteria to be defined by the Commission in accordance with the examination procedure referred to in Article 30(2). These formulae should, as far as possible, be neutral with respect to the different education and training systems of the Member States, should avoid substantial reductions in the annual budget allocated to Member States from one year to another and should minimise excessive imbalances in the level of grants allocated.

Or. en

Amendment 771 Sari Essayah, Sampo Terho

Proposal for a regulation Article 14 – paragraph 3

Text proposed by the Commission

Amendment

3. The Commission shall provide the

deleted

PE497.797v01-00 80/118 AM\915054EN.doc

funding for guarantees for loans to students resident in a participating country as defined in Article 18(1) undertaking a full Masters degree in another participating country, to be delivered through a trustee with a mandate to implement it on the basis of fiduciary agreements setting out the detailed rules and requirements governing the implementation of the financial instrument as well as the respective obligations of the parties. The financial instrument shall comply with the provisions regarding financial instruments in the Financial Regulation and in the Delegated Act replacing the Implementing Rules. In accordance with Article 18(2) of the Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002, revenues and repayments generated by the guarantees should be assigned to the financial instrument. This financial instrument, including market needs and take-up, will be subject to the monitoring and evaluation as referred to in Article 15(2).

Or. en

Amendment 772 Emma McClarkin

Proposal for a regulation Article 14 – paragraph 3

Text proposed by the Commission

Amendment

3. The Commission shall provide the funding for guarantees for loans to students resident in a participating country as defined in Article 18(1) undertaking a full Masters degree in another participating country, to be delivered through a trustee with a mandate to implement it on the basis of fiduciary agreements setting out the detailed rules and requirements governing

deleted

the implementation of the financial instrument as well as the respective obligations of the parties. The financial instrument shall comply with the provisions regarding financial instruments in the Financial Regulation and in the Delegated Act replacing the Implementing Rules. In accordance with Article 18(2) of the Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002, revenues and repayments generated by the guarantees should be assigned to the financial instrument. This financial instrument, including market needs and take-up, will be subject to the monitoring and evaluation as referred to in Article 15(2).

Or. en

Amendment 773
Isabelle Thomas

Proposal for a regulation Article 14 – paragraph 3

Text proposed by the Commission

Amendment

3. The Commission shall provide the funding for guarantees for loans to students resident in a participating country as defined in Article 18(1) undertaking a full Masters degree in another participating country, to be delivered through a trustee with a mandate to implement it on the basis of fiduciary agreements setting out the detailed rules and requirements governing the implementation of the financial instrument as well as the respective obligations of the parties. The financial instrument shall comply with the provisions regarding financial instruments in the Financial Regulation and in the Delegated Act replacing the Implementing Rules. In accordance with Article 18(2) of the Regulation (EC,

deleted

PE497.797v01-00 82/118 AM\915054EN.doc

Euratom) No 1605/2002, revenues and repayments generated by the guarantees should be assigned to the financial instrument. This financial instrument, including market needs and take-up, will be subject to the monitoring and evaluation as referred to in Article 15(2).

Or. fr

Justification

Introducing loan guarantees is not a useful response to mobility needs. There is a significant risk that it would result, in future, in young working Europeans being burdened with debt, which would be particularly damaging in a time of recession. That risk would be all the greater for the least well-off who would find themselves de facto excluded from this opportunity for mobility. It would be better to allocate the monies in question to the financing of mobility grants.

Amendment 774 Katarína Neveďalová

Proposal for a regulation Article 14 – paragraph 3

Text proposed by the Commission

Amendment

3. The Commission shall provide the funding for guarantees for loans to students resident in a participating country as defined in Article 18(1) undertaking a full Masters degree in another participating country, to be delivered through a trustee with a mandate to implement it on the basis of fiduciary agreements setting out the detailed rules and requirements governing the implementation of the financial instrument as well as the respective obligations of the parties. The financial instrument shall comply with the provisions regarding financial instruments in the Financial Regulation and in the Delegated Act replacing the Implementing Rules. In accordance with

deleted

AM\915054EN.doc 83/118 PE497.797v01-00

Article 18(2) of the Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002, revenues and repayments generated by the guarantees should be assigned to the financial instrument. This financial instrument, including market needs and take-up, will be subject to the monitoring and evaluation as referred to in Article 15(2).

Or en

Justification

Structural change: the substance of the article is moved to the new paragraph on the loans guarantee scheme (Ams 789-795).

Amendment 775 Marie-Christine Vergiat, Inês Cristina Zuber, Lothar Bisky

Proposal for a regulation Article 14 – paragraph 3

Text proposed by the Commission

Amendment

3. The Commission shall provide the funding for guarantees for loans to students resident in a participating country as defined in Article 18(1) undertaking a full Masters degree in another participating country, to be delivered through a trustee with a mandate to implement it on the basis of fiduciary agreements setting out the detailed rules and requirements governing the implementation of the financial instrument as well as the respective obligations of the parties. The financial instrument shall comply with the provisions regarding financial instruments in the Financial Regulation and in the Delegated Act replacing the Implementing Rules. In accordance with Article 18(2) of the Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002, revenues and repayments generated by the guarantees

deleted

PE497.797v01-00 84/118 AM\915054EN.doc

should be assigned to the financial instrument. This financial instrument, including market needs and take-up, will be subject to the monitoring and evaluation as referred to in Article 15(2).

Or. fr

Amendment 776 Marie-Thérèse Sanchez-Schmid

Proposal for a regulation Article 14 – paragraph 3

Text proposed by the Commission

3. The Commission shall provide the funding for guarantees for loans to students resident in a participating country as defined in Article 18(1) undertaking a full Masters degree in another participating country, to be delivered through a trustee with a mandate to implement it on the basis of fiduciary agreements setting out the detailed rules and requirements governing the implementation of the financial instrument as well as the respective obligations of the parties. The financial instrument shall comply with the provisions regarding financial instruments in the Financial Regulation and in the Delegated Act replacing the Implementing Rules. In accordance with Article 18(2) of the Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002, revenues and repayments generated by the guarantees should be assigned to the financial *instrument.* This financial instrument, including market needs and take-up, will be subject to the monitoring and evaluation as referred to in Article 15(2).

Amendment

3. The Commission shall provide the funding for guarantees for loans to students resident in a participating country as defined in Article 18(1) undertaking a full Masters degree in another participating country, to be delivered, in a transparent manner, through a trustee with a mandate to implement it on the basis of fiduciary agreements setting out the detailed rules and requirements governing the implementation of the financial instrument as well as the respective obligations of the parties. This experimental form of financing must, in no case, replace mobility grants or constitute a means of funding the structural cost of the studies in question. This financial instrument, including market needs, students' needs and take-up, will be subject to the monitoring and evaluation as referred to in Article 15(2). The Member States shall be involved in implementing and evaluating the scheme.

Or. fr

Amendment 777 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 14 – paragraph 3

Text proposed by the Commission

3. The Commission shall provide the funding for guarantees for loans to students resident in a participating country as defined in Article 18(1) undertaking a full Masters degree in another participating country, to be delivered through a trustee with a mandate to implement it on the basis of fiduciary agreements setting out the detailed rules and requirements governing the implementation of the financial instrument as well as the respective obligations of the parties. The financial instrument shall comply with the provisions regarding financial instruments in the Financial Regulation and in the Delegated Act replacing the Implementing Rules. In accordance with Article 18(2) of the Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002, revenues and repayments generated by the guarantees should be assigned to the financial instrument. This financial instrument, including market needs and take-up, will be subject to the monitoring and evaluation as referred to in Article 15(2).

Amendment

3. The Commission shall provide the funding for guarantees for loans to students resident in a participating country as defined in Article 18(1) undertaking a full Masters degree in another participating country, to be delivered, in a transparent manner, through a trustee with a mandate to implement it on the basis of fiduciary agreements setting out the detailed rules and requirements governing the implementation of the financial instrument as well as the respective obligations of the parties. This experimental form of financing must, in no case, replace mobility grants or constitute a means of funding the structural cost of the studies *in question.* The financial instrument shall comply with the provisions regarding financial instruments in the Financial Regulation and in the Delegated Act replacing the Implementing Rules. In accordance with Article 18(2) of the Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002, revenues and repayments generated by the guarantees should be assigned to the financial instrument. This financial instrument, including market needs, students' needs and take-up, will be subject to the monitoring and evaluation as referred to in Article 15(2). The Member States shall be involved in implementing and evaluating the scheme. The various stakeholders, including students' unions, should be included and involved in the evaluation.

Or. fr

Amendment 778 Hannu Takkula, Morten Løkkegaard

Proposal for a regulation Article 14 – paragraph 3

Text proposed by the Commission

3. The Commission shall provide the funding for guarantees for loans to students resident in a participating country as defined in Article 18(1) undertaking a full Masters degree in another participating country, to be delivered through a trustee with a mandate to implement it on the basis of fiduciary agreements setting out the detailed rules and requirements governing the implementation of the financial instrument as well as the respective obligations of the parties. The financial instrument shall comply with the provisions regarding financial instruments in the Financial Regulation and in the Delegated Act replacing the Implementing Rules. In accordance with Article 18(2) of the Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002, revenues and repayments generated by the guarantees should be assigned to the financial instrument. This financial instrument, including market needs and take-up, will be subject to the monitoring and evaluation as referred to in Article 15(2).

Amendment

3. The Commission shall provide the funding for guarantees for loans to students resident in a participating country as defined in Article 18(1) undertaking a full Masters degree in another participating country, to be delivered through a trustee with a mandate to implement it on the basis of fiduciary agreements setting out the detailed rules and requirements governing the implementation of the financial instrument as well as the respective obligations of the parties. The financial instrument shall comply with the provisions regarding financial instruments in the Financial Regulation and in the Delegated Act replacing the Implementing Rules. In accordance with Article 18(2) of the Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002, revenues and repayments generated by the guarantees should be assigned to the financial instrument. This financial instrument, including market needs and take-up, will be subject to the monitoring and evaluation as referred to in Article 15(2). *The proposed financial* instrument shall be voluntary and therefore Member States shall decide at the national level whether to participate in the facility.

Or. en

Amendment 779 Isabelle Thomas

Proposal for a regulation Article 14 – paragraph 3

AM\915054EN.doc 87/118 PE497.797v01-00

Text proposed by the Commission

3. The Commission shall provide the funding for guarantees for loans to students resident in a participating country as defined in Article 18(1) undertaking a full Masters degree in another participating country, to be delivered through a trustee with a mandate to implement it on the basis of fiduciary agreements setting out the detailed rules and requirements governing the implementation of the financial instrument as well as the respective obligations of the parties. The financial instrument shall comply with the provisions regarding financial instruments in the Financial Regulation and in the Delegated Act replacing the Implementing Rules. In accordance with Article 18(2) of the Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002, revenues and repayments generated by the guarantees should be assigned to the financial instrument. This financial instrument, including market needs and take-up, will be subject to the monitoring and evaluation as referred to in Article 15(2).

Amendment

3. The Commission shall provide the funding for guarantees for loans to students resident in a participating country as defined in Article 18(1) undertaking a full Masters degree in another participating country, to be delivered through a trustee with a mandate to implement it on the basis of fiduciary agreements setting out the detailed rules and requirements governing the implementation of the financial instrument as well as the respective obligations of the parties. The financial instrument shall comply with the provisions regarding financial instruments in the Financial Regulation and in the Delegated Act replacing the Implementing Rules. In accordance with Article 18(2) of the Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002, revenues and repayments generated by the guarantees should be assigned to the financial instrument. This financial instrument, including market needs and take-up, the risk of overindebtedness, the economic and social effects of the scheme on the beneficiaries, and a breakdown of beneficiaries by socio-professional category and field of study, will be subject to the monitoring and evaluation as referred to in Article 15(2).

Or. fr

Justification

The monitoring and evaluation of the loan guarantee scheme must also include research to establish both the profile of the beneficiaries (socio-professional category and field of study) and the socio-economic effects of the scheme on their circumstances. Such research will be essential to a better understanding of the scheme's impact and thus to informed discussion about it and its effects.

Amendment 780 Franziska Katharina Brantner, Eider Gardiazábal Rubial, Nora Berra, Pablo Zalba

PE497.797v01-00 88/118 AM\915054EN.doc

Bidegain

Proposal for a regulation Article 14 – paragraph 3

Text proposed by the Commission

3. The Commission shall provide the funding for guarantees for loans to students resident in a participating country as defined in Article 18(1) undertaking a full Masters degree in another participating country, to be delivered through a trustee with a mandate to implement it on the basis of fiduciary agreements setting out the detailed rules and requirements governing the implementation of the financial instrument as well as the respective obligations of the parties. The financial instrument shall comply with the provisions regarding financial instruments in the Financial Regulation and in the Delegated Act replacing the Implementing Rules. In accordance with Article 18(2) of the Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002, revenues and repayments generated by the guarantees should be assigned to the financial instrument. This financial instrument, including market needs and take-up, will be subject to the monitoring and evaluation as referred to in Article 15(2).

Amendment

3. The Commission shall provide the

funding for guarantees for loans to students resident in a participating country as defined in Article 18(1) undertaking a full Masters degree in another participating country, to be delivered through a trustee with a mandate to implement it on the basis of fiduciary agreements setting out the detailed rules and requirements governing the implementation of the financial instrument as well as the respective obligations of the parties. The *loan shall* be granted on the basis of social criteria such as social and financial background of the participant requesting the loan and the living costs in the Member State of destination. The loan shall be combinable with national systems. The amount of the monthly redemption should be a fixed percentage-share of the future income. **The** financial instrument shall comply with the provisions regarding financial instruments in the Financial Regulation and in the Delegated Act replacing the Implementing Rules. In accordance with Article 18(2) of the Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002, revenues and repayments generated by the guarantees should be assigned to the financial instrument. This financial instrument, including market needs and take-up, will be subject to the monitoring and evaluation as referred to in Article 15(2).

Or. en

Amendment 781 Heinz K. Becker

Proposal for a regulation Article 14 – paragraph 3

Text proposed by the Commission

3. The Commission shall provide the funding for guarantees for loans to students resident in a participating country as defined in Article 18(1) undertaking a full Masters degree in another participating country, to be delivered through a trustee with a mandate to implement it on the basis of fiduciary agreements setting out the detailed rules and requirements governing the implementation of the financial instrument as well as the respective obligations of the parties. The financial instrument shall comply with the provisions regarding financial instruments in the Financial Regulation and in the Delegated Act replacing the Implementing Rules. In accordance with Article 18(2) of the Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002, revenues and repayments generated by the guarantees should be assigned to the financial instrument. This financial instrument, including market needs and take-up, will be subject to the monitoring and evaluation as referred to in Article 15(2).

Amendment

3. The Commission shall provide the funding for guarantees for loans to students resident in a participating country as defined in Article 18(1) undertaking a full Masters degree in another participating country, to be delivered through a trustee with a mandate to implement it on the basis of fiduciary agreements setting out the detailed rules and requirements governing the implementation of the financial instrument as well as the respective obligations of the parties. The financial instrument shall comply with the provisions regarding financial instruments in the Financial Regulation and in the Delegated Act replacing the Implementing Rules. In accordance with Article 18(2) of the Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002, revenues and repayments generated by the guarantees should be assigned to the financial instrument. This financial instrument, including market needs, student flows and take-up, will be subject to the monitoring and evaluation as referred to in Article 15(2).

Or. en

Amendment 782 Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Article 14 – paragraph 4

Text proposed by the Commission

4. Public bodies, as well as schools, higher education institutions and organisations in the fields of education, training, youth and sport that have received over 50% of their annual revenue from public sources over

Amendment

4. *Legal and natural persons may receive grants under the programme.* Public bodies, as well as schools, higher education institutions and organisations in the fields of education, training, youth and sport that

PE497.797v01-00 90/118 AM\915054EN.doc

the last two years shall be considered as having the necessary financial, professional and administrative capacity to carry out activities under the Programme. They shall not be required to present further documentation to demonstrate this.

have received over 50% of their annual revenue from public sources over the last two years shall be considered as having the necessary financial, professional and administrative capacity to carry out activities under the Programme. They shall not be required to present further documentation to demonstrate this.

Or en

Amendment 783 Katarína Neved'alová

Proposal for a regulation Article 14 – paragraph 4 – subparagraph 1 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

In order to support accessibility to the mobility schemes, the grants provided to support the mobility of individuals should be adjusted according to the living and subsistence costs of the destination country.

Or. en

Amendment 784 Katarína Neveďalová

Proposal for a regulation Article 14 – paragraph 5

Text proposed by the Commission

5. Grants for learning mobility awarded to individuals shall be exempted from any taxes and social levies. The same exemption shall apply to intermediary bodies awarding such financial support to the individuals concerned

Amendment

5. Grants for learning mobility awarded to individuals shall be exempted from any taxes and social levies. The same exemption shall apply to intermediary bodies awarding such financial support to the individuals concerned. *Member States should support access to the mobility of individuals opportunities for learners with*

AM\915054EN.doc 91/118 PE497.797v01-00

fewer opportunities by improving the size of the grant those students get.

Or. en

Amendment 785 Katarína Neveďalová

Proposal for a regulation Article 14 – paragraph 6 – subparagraph 1 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

The programme recognizes volunteer time contribution as a source of co-funding in all actions of the programme.

Or. en

Justification

The programme should ensure stronger financial support to NGOs at all levels and a stronger recognition of volunteering should be ensured through the inclusion of volunteer time contribution as co-funding in all actions of the future programme. In June 2012 the European Parliament strongly supported the inclusion of volunteer time contribution as a method of cofunding for all EU-funded programmes.

Amendment 786 Patrice Tirolien, Juan Fernando López Aguilar, Nuno Teixeira, Maria do Céu Patrão Neves, Gabriel Mato Adrover

Proposal for a regulation Article 14 – paragraph 6 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

6a. Modalities of implementation of the programme actions include measures to adapt financial rules for the removal of the constraints of the outermost regions and overseas countries and territories and fund mobility projects in a geographic area between outermost regions of the

PE497.797v01-00 92/118 AM\915054EN.doc

Or. en

Amendment 787 Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Maurice Ponga

Proposal for a regulation Article 14 – paragraph 6 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

6a. The actions of the Programme shall be implemented in ways that provide for adaptation of the financial rules to address the constraints created by the remoteness of the outermost regions and overseas countries and territories, and to fund area-specific mobility projects linking the Union's outermost regions and overseas countries and territories with neighbouring third countries.

Or. fr

Amendment 788 Marie-Christine Vergiat, Younous Omarjee, Malika Benarab-Attou, Jean-Jacob Bicep, Lothar Bisky

Proposal for a regulation Article 14 – paragraph 6 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

6a. The actions of the Programme shall be implemented in ways that provide for adaptation of the financial rules to address the constraints created by the remoteness of the outermost regions and overseas countries and territories, and to fund area-specific mobility projects linking the Union's outermost regions with neighbouring third countries.

Justification

To promote mobility and encourage fairness in study courses and exchanges, Article 14 must take into account the specificities of the outermost regions.

Amendment 789 Nora Berra, Pablo Zalba Bidegain, Franziska Katharina Brantner, Eider Gardiazábal Rubial

Proposal for a regulation Article 14 – paragraph 6 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

6a. The actions of the Programme shall be implemented in ways that provide for adaptation of the financial rules to address the constraints created by the remoteness of the outermost regions and overseas countries and territories, and to fund area-specific mobility projects linking the Union's outermost regions with neighbouring third countries.

Or. fr

Amendment 790 Katarína Neveďalová, Chrysoula Paliadeli, Silvia Costa, Petra Kammerevert, Luigi Berlinguer, Isabelle Thomas

Proposal for a regulation Article 14 a (new) - title (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

Article 14a

The European Student Loan Guarantee
Facility

Or. en

Justification

The settlement of a new paragraph grouping all the provisions related to the new EU student loan guarantee facility is fundamental in order to give coherency and consistency to the provisions related with the new tool. Further to this, some more clear criteria are established regarding the sustainability of the new tool and its accessibility for students.

Amendment 791

Katarína Neved'alová, Chrysoula Paliadeli, Silvia Costa, Petra Kammerevert, Luigi Berlinguer, Isabelle Thomas

Proposal for a regulation Article 14 a (new) - paragraph 1 (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

1. A European Student Loan Guarantee Facility ('the Facility') shall be established with the aim of providing students with an additional tool enabling them to enhance their mobility in the context of studies at the level of a master's degree. This experimental tool shall be complementary to, and shall not replace, the grant systems supporting student mobility which are already in place at local, national and Union level.

Or en

Amendment 792 Katarína Neveďalová, Chrysoula Paliadeli, Silvia Costa, Petra Kammerevert, Luigi Berlinguer, Isabelle Thomas

Proposal for a regulation Article 14 a (new) - paragraph 1 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

1a. The Facility shall be open to all students resident in a participating country as defined in Article 18(1), who wish to study for a full master's degree in another participating country for one or

Or. en

Amendment 793 Katarína Neveďalová, Chrysoula Paliadeli, Silvia Costa, Petra Kammerevert, Luigi Berlinguer, Isabelle Thomas

Proposal for a regulation Article 14 a (new) - paragraph 1 b (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

1b. Before the Facility can be launched, a detailed study shall be undertaken by the Commission to identify the challenges which students may potentially face when taking out a loan for a course of study abroad. In addition, the Commission shall undertake a study and a risk analysis within the framework of the Facility to study the impact that taking out a loan may have on a student's choice of study subject, country of destination and career perspectives, on levels of debt amongst students, on the possibility of a brain drain between the countries where student mobility could take place and on the possible consequences which the Facility may have on the financing of higher education.

Or. en

Amendment 794 Katarína Neved'alová, Chrysoula Paliadeli, Silvia Costa, Petra Kammerevert, Luigi Berlinguer, Isabelle Thomas

Proposal for a regulation Article 14 a (new) - paragraph 1 c (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

1c. The Commission shall administer the

PE497.797v01-00 96/118 AM\915054EN.doc

funding of the Facility which shall be delivered through a trustee with a mandate to implement it pursuant to fiduciary agreements setting out the detailed rules and requirements governing the implementation of the financial instrument relating thereto and the respective obligations of the parties in line with the provisions laid down in this Regulation. The financial instrument shall comply with the provisions regarding financial instruments laid down in the Financial Regulation and in the delegated act replacing the Implementing Rules. In accordance with Article 18(2) of the Financial Regulation, revenues and repayments generated by the guarantees shall be assigned to the financial instrument. That financial instrument, which shall take into account students' and market needs as well as take-up, the excessive debt risk, the Facility's social and economic impacts on beneficiaries and their social background, education and training, shall be subject to the monitoring and evaluation provided for in Article 15(2) of this Regulation. Member States and stakeholders shall be consulted at all stages throughout the establishment, implementation and evaluation of the financial instrument.

Or. en

Amendment 795 Katarína Neved'alová, Chrysoula Paliadeli, Silvia Costa, Petra Kammerevert, Luigi Berlinguer, Isabelle Thomas

Proposal for a regulation Article 14 a (new) - paragraph 1 d (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

1d. The provisions of the Financial Regulation governing the implementation of the Facility shall lay down special rules

regarding full income contingent repayment condition, permitting the students concerned to defer repayment of the loan until such time as they reach a level of income that exceeds the average salary in their country of residence.

Or. en

Amendment 796 Katarína Neved'alová, Chrysoula Paliadeli, Silvia Costa, Petra Kammerevert, Luigi Berlinguer, Isabelle Thomas

Proposal for a regulation Article 14 a (new) - paragraph 1 e (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

1e. A maximum rate of interest for student loans granted pursuant to the Facility, not exceeding the average rate of inflation in the Member States during the previous calendar year, shall be set. If the financial intermediaries concerned exceed the rate of interest thus set, the Commission shall back up any interest payable in excess of that rate.

Or. en

Amendment 797 Kinga Göncz

Proposal for a regulation Article 15 – paragraph 1 - point b a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ba) Whether the programme has managed to reach out to the members of vulnerable social groups, and has succeeded in safeguarding equal access to inclusive and quality education at all levels for children and students regardless

PE497.797v01-00 98/118 AM\915054EN.doc

of their health problems, disabilities or socially disadvantaged backgrounds, and whether there is a geographic balance concerning access to the programme.

Or. en

Amendment 798 Sari Essayah, Sampo Terho

Proposal for a regulation Article 16 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

1. The Commission in cooperation with Member States shall ensure the dissemination of information, publicity and follow-up with regard to actions supported *under* the Programme, as well as the dissemination of the results of the previous Lifelong Learning, Erasmus Mundus and Youth in Action Programmes.

Amendment

1. The Commission in cooperation with Member States shall ensure the dissemination of information, publicity and follow-up with regard to *all* actions *and activities* supported *by* the Programme, as well as the dissemination of the results of the previous Lifelong Learning, Erasmus Mundus and Youth in Action Programmes.

Or. en

Amendment 799 Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Article 16 – paragraph 3 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

3a. The National Agency will assist in the propagation of the centralized actions of the programme by informing and advising the relevant target groups about the actions in their country.

Or. en

Amendment 800 Heinz K. Becker

Proposal for a regulation Article 16 – paragraph 4 – introductory part

Text proposed by the Commission

4. The public and private bodies within the main education sectors covered by the Programme shall use the brand name 'Erasmus' for the purpose of communication and dissemination of information relating to the programme; the brand name shall be associated with the main education sectors as follows:

Amendment

4. The public and private bodies within the main education sectors covered by the Programme shall use the brand name "Lifelong Learning" for the purpose of communication and dissemination of information relating to the Programme; for the different sectors of the Programme, the following brand names shall be used:

Or en

Amendment 801 Heinz K. Becker

Proposal for a regulation Article 16 – paragraph 4 – indent -1 (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

- 'Comenius', associated with school education:

Or. en

Amendment 802 Heinz K. Becker

Proposal for a regulation Article 16 – paragraph 4 – indent 1

Text proposed by the Commission

- 'Erasmus *Higher Education*', associated with all types of higher education, in Europe *and internationally*

Amendment

- 'Erasmus', associated with all types of higher education in Europe;

PE497.797v01-00 100/118 AM\915054EN.doc

Amendment 803 Heinz K. Becker

Proposal for a regulation Article 16 – paragraph 4 – indent 2

Text proposed by the Commission

- 'Erasmus Training', associated with vocational education and training and adult learning

Amendment

- 'Leonardo da Vinci', associated with vocational education and training;

Or. en

Amendment 804 Heinz K. Becker

Proposal for a regulation Article 16 – paragraph 4 – indent 3 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

- 'Grundtvig', associated with adult learning;

Or. en

Amendment 805 Heinz K. Becker

Proposal for a regulation Article 16 – paragraph 4 – indent 3 a a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

- 'Erasmus Mundus', associated with higher education internationally;

Or. en

Amendment 806 Heinz K. Becker

Proposal for a regulation Article 16 – paragraph 4 – indent 4

Text proposed by the Commission

- 'Erasmus Youth Participation', associated with youth non formal learning.

Amendment

- 'Youth in Action', associated with nonformal and informal learning in the field of youth.

Or. en

Amendment 807 Katarína Neveďalová

Proposal for a regulation Article 17 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

2. When implementing the Programme, the Commission and the Member States shall ensure particular efforts to facilitate the participation of people with difficulties for educational, social, gender, physical, psychological, geographical, economic and cultural reasons.

Amendment

2. When implementing the Programme, the Commission and the Member States shall ensure particular efforts to *promote social inclusion and* facilitate the participation of people with *special needs or fewer opportunities and the associations representing them*.

Or. en

Amendment 808 Kinga Göncz

Proposal for a regulation Article 17 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

2. When implementing the Programme, the Commission and the Member States shall

Amendment

2. When implementing the Programme, the Commission and the Member States shall

PE497.797v01-00 102/118 AM\915054EN.doc

ensure particular efforts to facilitate the participation of people with difficulties for educational, social, gender, physical, psychological, geographical, economic and cultural reasons.

ensure particular efforts to facilitate the participation of people with difficulties for educational, social, gender, physical, psychological, geographical, economic and cultural reasons, and those often having multiple difficulties, such as the Roma. Specific methodology should be worked out to determine how to reach out to these groups successfully and how to assist their participation in the Programme. It would be also vital to regularly monitor if members of these groups, such as the Roma, disabled people etc., have been able to utilize the Programme.

Or. en

Amendment 809 Katarína Neveďalová

Proposal for a regulation Article 17 – paragraph 2 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

2a. The accessibility and transparency of administrative and financial procedures are considered guiding principles to increase the quality and performance of the programme. The consideration of those elements shall be guaranteed by the regular consultation of the beneficiaries and their representative platforms of each sector by the Commission and National Authorities for the design, implementation and evaluation of the programme at European and national level.

Or. en

Justification

Alongside the need to match political priorities and programmes, it is important to remove obstacles to participation.

AM\915054EN.doc 103/118 PE497.797v01-00

Amendment 810 Maurice Ponga, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid

Proposal for a regulation Article 18 – paragraph 1 – point a

Text proposed by the Commission

Amendment

(a) the Member States;

(a) the Member States and their overseas countries and territories listed in Annex II to the Treaty on the Functioning of the European Union;

Or. fr

Justification

The current Overseas Association Decision provides for participation by the OCTs in training and education programmes. The new proposal for a decision also reiterates that the OCTs are eligible for all EU horizontal programmes. It should thus be specified in the text that OCTs participate in the Erasmus for All programme.

Amendment 811 Jean-Pierre Audy

Proposal for a regulation Article 18 – paragraph 3

Text proposed by the Commission

3. The Programme shall support the cooperation with partners from third countries, notably partners from neighbourhood countries, in actions and activities as referred to in Articles 6 and 10.

Amendment

3. The Programme shall support the cooperation with partners from third countries and countries with which the Union has signed a political or commercial association agreement or a free-trade agreement, notably partners from neighbourhood countries, in actions and activities as referred to in Articles 6 and 10.

Or. fr

PE497.797v01-00 104/118 AM\915054EN.doc

Amendment 812 Marie-Thérèse Sanchez-Schmid

Proposal for a regulation Article 18 – paragraph 3

Text proposed by the Commission

3. The Programme shall support the cooperation with partners from third countries, notably partners from neighbourhood countries, in actions and activities as referred to in Articles 6 and 10.

Amendment

3. The Programme shall support the cooperation with partners from third countries, notably partners from neighbourhood countries (*particularly the southern Mediterranean countries*), in actions and activities as referred to in Articles 6 and 10.

Or. fr

Amendment 813 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 18 – paragraph 3

Text proposed by the Commission

3. The Programme shall support the cooperation with partners from third countries, notably partners from neighbourhood countries, in actions and activities as referred to in Articles 6 and 10.

Amendment

3. The Programme shall support the cooperation with partners from third countries, notably partners from neighbourhood countries *and particularly the southern Mediterranean countries*, in actions and activities as referred to in Articles 6 and 10.

Or. fr

Amendment 814 Nora Berra, Pablo Zalba Bidegain, Eider Gardiazábal Rubial

Proposal for a regulation Article 18 – paragraph 3

AM\915054EN.doc 105/118 PE497.797v01-00

Text proposed by the Commission

3. The Programme shall support the cooperation with partners from third countries, notably partners from neighbourhood countries, in actions and activities as referred to in Articles 6 and 10.

Amendment

3. The Programme shall support the cooperation with partners from third countries, notably partners from neighbourhood countries (*particularly the southern Mediterranean countries*), in actions and activities as referred to in Articles 6 and 10.

Or. fr

Amendment 815 Emma McClarkin

Proposal for a regulation Article 19 – introductory part

Text proposed by the Commission

The Commission, in *cooperation* with Member States, shall ensure overall consistency and complementarity with:

Amendment

The Commission, in *conjunction* with Member States, shall ensure overall consistency and complementarity with:

Or. en

Amendment 816 Santiago Fisas Ayxela

Proposal for a regulation Article 19 – point a

Text proposed by the Commission

(a) the relevant Union policies, in particular those in the fields of culture and the media, employment, health, research and innovation, enterprise, justice, consumer, development and cohesion policy;

Amendment

(a) the relevant Union policies, in particular those in the fields of culture and the media, employment, health, research and innovation, enterprise, justice, consumer, development and cohesion policy, and in accordance with the Union's current macro-regional strategies and those that may be approved during the lifetime of the Programme;

PE497.797v01-00 106/118 AM\915054EN.doc

Amendment 817 Marie-Thérèse Sanchez-Schmid

Proposal for a regulation Article 19 – point a

Text proposed by the Commission

(a) the relevant Union policies, in particular those in the fields of culture and the media, employment, health, research and innovation, enterprise, justice, consumer, development and cohesion policy;

Amendment

(a) the relevant Union policies, in particular those in the fields of culture and the media, employment, health, research and innovation, enterprise, justice, consumer, development and cohesion policy, as well as with the Union's territorial cooperation programmes and macro-regional strategies, such as the European Union Strategy for the Baltic Sea Region and the European Union Strategy for the Danube Region;

Or. fr

Amendment 818 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 19 – point a

Text proposed by the Commission

(a) the relevant Union policies, in particular those in the fields of culture and the media, employment, health, research and innovation, enterprise, justice, consumer, development and cohesion policy;

Amendment

(a) the relevant Union policies, in particular those in the fields of culture and the media, employment, health, research and innovation, enterprise, justice, consumer, development and cohesion policy, as well as with the European Union Strategy for the Baltic Sea, the European Union Strategy for the Danube Region and the Euro-Mediterranean Partnership;

Or. en

Amendment 819 Chrysoula Paliadeli

Proposal for a regulation Article 19 – point b

Text proposed by the Commission

(b) the other Union relevant funding sources in the field of education, training and youth policies, in particular the European Social Fund and the other financial instruments relating to employment and social inclusion, the European Regional Development Fund, the Research and Innovation Programmes, as well as the financial instruments relating to justice and citizenship, health, external cooperation Programmes and the preaccession instruments.

Amendment

(b) the other Union relevant funding sources in the field of education, training and youth policies, in particular the European *Structural Funds*, Social Fund and *Cohesion Fund and* the other financial instruments relating to employment and social inclusion, the European Regional Development Fund, the Research and Innovation Programmes, as well as the financial instruments relating to justice and citizenship, health, external cooperation Programmes and the pre-accession instruments.

Or. en

Amendment 820 Katarína Neveďalová

Proposal for a regulation Article 19 – paragraph 1 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

1a. All actions shall aim at fostering synergies with other EU Programmes, notably with the Horizon 2020 program, Creative Culture and the European Social Fund in order to meet the objectives of EU 2020 strategy in a consistent and coordinated way.

Or. en

Amendment 821 Katarína Neveďalová

Proposal for a regulation Article 21 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

2. The Member States shall take all appropriate measures to remove legal and administrative obstacles to the proper functioning of the Programme, including *the administration of* visas.

Amendment

2. The Member States shall take all appropriate measures to remove legal and administrative obstacles to the proper functioning of the Programme, including measures aimed at lowering visa related costs and resolving administrative issues that give rise to difficulties in obtaining visas.

Or en

Amendment 822 Petra Kammerevert, Katarína Neved'alová

Proposal for a regulation Article 21 – paragraph 3

Text proposed by the Commission

3. Within three months of the entry into force of this Regulation, the National Authority shall designate a *single* coordinating body called hereafter 'National Agency'. The National Authority shall provide the Commission with an appropriate ex ante Compliance Assessment that the National Agency complies with the provisions of Article 55(1)(b)(vi) and Article 57(1), (2) and (3) of the Regulation No XX/2012, , and Article X of its Delegated Regulation NoXX/2012, as well as with the Union requirements for internal control standards for National Agencies and rules for their management of Programme funds for grant support.

Amendment

3. Within three months of the entry into force of this Regulation, the National Authority shall designate a *National* Agency or National Agencies. In cases where there is more than one National Agency, Member States shall establish an appropriate mechanism for the coordinated management of the implementation of the Programme at national level. Each Member State shall determine how it organises the relationship between the National Authority and the National Agency, including tasks such as the establishment of the National Agency's annual work *programme*. The National Authority shall provide the Commission with an appropriate ex ante Compliance Assessment that the National Agency

AM\915054EN.doc 109/118 PE497.797v01-00

complies with the provisions of Article 55(1)(b)(vi) and Article 57(1), (2) and (3) of the Regulation No XX/2012, , and Article X of its Delegated Regulation NoXX/2012, as well as with the Union requirements for internal control standards for National Agencies and rules for their management of Programme funds for grant support.

Or. en

Amendment 823 Petra Kammerevert, Katarína Neved'alová

Proposal for a regulation Article 22 – paragraph 1 – point b

Text proposed by the Commission

(b) have the adequate management capacity, staff and infrastructure to fulfil its tasks satisfactorily, ensuring an efficient and effective management of the Programme and sound financial management of Union funds;

Amendment

(b) have the adequate management capacity, staff and infrastructure to fulfil its tasks regarding programme, management, support of innovation and practice and collaboration among National Agencies satisfactorily, ensuring an efficient and effective management of the Programme and sound financial management of Union funds and a supportive approach to implement the Programme;

Or. en

Amendment 824 Katarína Neved'alová

Proposal for a regulation Article 22 – paragraph 1 – point d a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(da) involve stakeholders in the management and assessment of the programme impact;

PE497.797v01-00 110/118 AM\915054EN.doc

Justification

In order to ensure transparency, it is important that the involvement of stakeholders is considered a requirement asked also to the national agencies.

Amendment 825 Marie-Christine Vergiat, Inês Cristina Zuber, Lothar Bisky

Proposal for a regulation Article 22 – paragraph 2 – point a

Text proposed by the Commission

(a) all Programme actions within the key action "Learning Mobility of Individuals", with the exception of the mobility organized on the basis of joint or double/multiple degrees and the Union loan guarantee scheme;

Amendment

(a) all Programme actions within the key action 'Learning Mobility of Individuals', with the exception of the mobility organised on the basis of joint or double/multiple degrees;

Or. fr

Amendment 826 Katarína Neveďalová

Proposal for a regulation Article 22 – paragraph 2 – point b

Text proposed by the Commission

Amendment

(b) the Programme action 'Strategic Partnerships' within the key action 'Cooperation for innovation and good practice';

deleted

Or. en

Justification

It is important to leave the Strategic Partnerships as a centralised action, selected and managed by the EC and respectively the EACEA.

AM\915054EN.doc 111/118 PE497.797v01-00

Amendment 827 Zoltán Bagó

Proposal for a regulation Article 22 – paragraph 3

Text proposed by the Commission

3. The National Agency shall be in charge of managing all stages of the project lifecycle of the Programme actions referred to in paragraph 2, with the possible exception of the selection and award decision for the Strategic Partnerships referred to in the same paragraph.

Amendment

3. The National Agency shall be in charge of managing all stages of the project lifecycle of the Programme actions referred to in paragraph 2.

Or. en

Amendment 828 Hannu Takkula, Mitro Repo

Proposal for a regulation Article 22 – paragraph 3

Text proposed by the Commission

3. The National Agency shall be in charge of managing all stages of the project lifecycle of the Programme actions referred to in paragraph 2, with the possible exception of the selection and award decision for the Strategic Partnerships referred to in the same paragraph.

Amendment

3. The National Agency shall be in charge of managing all stages of the project lifecycle of the Programme actions referred to in paragraph 2.

Or. en

Justification

Increased decentralization of project selection and programme management to the participating countries has been an undeniable success story of the current programmes. It has made these programmes more accessible to the target groups and has improved their impact. This trend should continue. It is crucial that, in addition to mobility actions, also the proposed strategic partnerships of the new Programme will be fully decentralized.

PE497.797v01-00 112/118 AM\915054EN.doc

Amendment 829 Katarína Neveďalová

Proposal for a regulation Article 22 – paragraph 4

Text proposed by the Commission

4. The National Agency shall issue grant support to beneficiaries either by way of a grant agreement or a grant decision, as specified by the Commission for the Programme action concerned.

Amendment

4. The National Agency shall issue grant support to beneficiaries either by way of a grant agreement or a grant decision, as specified by the Commission for the Programme action concerned. National Agencies and the Executive Agency shall aim to apply uniform rules in terms of priorities, deadlines, procedures and evaluation regarding the allocation of those grants. The Commission is in charge of monitor such provision.

Or. en

Justification

More user-friendly procedures shall be established for application within the Programme and the simplification of administrative procedures also means they have to be uniformed. With an intention of equity, beneficiaries applying for projects, whatever the Member State they come from or their EU interlocutor should be submitted to the same rules.

Amendment 830 Zoltán Bagó

Proposal for a regulation Article 22 – paragraph 8 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

8a. The National Agency shall be responsible for strengthening IT support platforms, including e-Twinning.

Or. en

Amendment 831 Katarína Neveďalová

Proposal for a regulation Article 23 – paragraph 9

Text proposed by the Commission

9. The Commission shall organize regular meetings with the network of National Agencies in order to ensure a coherent implementation of the Programme across all participating countries.

Amendment

9. The Commission shall organise regular meetings with the network of National Agencies *and European representative stakeholders platforms* in order to ensure a coherent implementation of the Programme across all participating countries.

Or. en

Amendment 832 Marietje Schaake

Proposal for a regulation Article 23 – paragraph 9

Text proposed by the Commission

9. The Commission shall organize regular meetings with the network of National Agencies in order to ensure a coherent implementation of the Programme across all participating countries.

Amendment

9. The Commission shall organize regular meetings with the network of National Agencies in order to ensure a coherent implementation of the Programme across all participating countries, with particular focus on the maximum effective use of digitisation of platforms to simplify submission, evaluation and management processes and to minimize administrative burden.

Or. en

Amendment 833 Malika Benarab-Attou

PE497.797v01-00 114/118 AM\915054EN.doc

Proposal for a regulation Article 27

Text proposed by the Commission

The Commission shall be empowered to adopt delegated acts in accordance with Article 28 concerning the amendment of Article 13(7) and Article 22(2) relating respectively to the performance criteria and the provisions on the actions managed by the National Agencies.

Amendment

In the interests of management at the most appropriate level, the Commission shall be empowered to adopt delegated acts in accordance with Article 28 concerning the amendment of Article 13(7) and Article 22(2) relating respectively to the performance criteria and the provisions on the actions managed by the National Agencies; this shall apply in respect of amendments to Article 22(2) only in relation to provision for additional actions to be managed by the National Agencies.

Or. fr

Amendment 834 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 30 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

1. The Commission shall be assisted by *a committee. That committee shall be a committee* within the meaning of Regulation (EU) No 182/2011.

Amendment

1. The Commission shall be assisted by three sector-based committees (for education/training, youth and sport). Those committees shall be committees within the meaning of Regulation (EU) No 182/2011.

Or. fr

Amendment 835 Marie-Thérèse Sanchez-Schmid

Proposal for a regulation Article 30 – paragraph 1

AM\915054EN.doc 115/118 PE497.797v01-00

Text proposed by the Commission

1. The Commission shall be assisted by *a committee. That committee shall be a committee* within the meaning of Regulation (EU) No 182/2011.

Amendment

1. The Commission shall be assisted by three sector-based committees (for education/training, youth and sport). Those committees shall be committees within the meaning of Regulation (EU) No 182/2011.

Or. fr

Amendment 836 Nora Berra, Pablo Zalba Bidegain, Franziska Katharina Brantner, Eider Gardiazábal Rubial

Proposal for a regulation Article 30 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

1. The Commission shall be assisted by *a committee. That committee shall be a committee* within the meaning of Regulation (EU) No 182/2011.

Amendment

1. The Commission shall be assisted by three sector-based committees (for education/training, youth and sport). Those committees shall be committees within the meaning of Regulation (EU) No 182/2011.

Or. fr

Amendment 837 Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Article 30 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

1. The Commission shall be assisted by a committee. *That committee* shall be *a committee* within the meaning of Regulation (EU) No 182/2011.

Amendment

1. The Commission shall be assisted by a committee *for each sector. These committees* shall be *committees* within the meaning of Regulation (EU) No 182/2011.

Or. en

PE497.797v01-00 116/118 AM\915054EN.doc

Amendment 838 Marie-Thérèse Sanchez-Schmid

Proposal for a regulation Article 30 – paragraph 1 – subparagraph 1 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

The committees may meet in various configurations to discuss matters of common interest.

Or. fr

Amendment 839 Malika Benarab-Attou

Proposal for a regulation Article 30 – paragraph 1 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

1a. The committees may meet in various configurations to discuss matters of common interest.

Or. fr

Amendment 840 Nora Berra, Pablo Zalba Bidegain, Franziska Katharina Brantner, Eider Gardiazábal Rubial

Proposal for a regulation Article 30 – paragraph 1 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

1a. The committees may meet in various configurations to discuss matters of common interest.

Or. fr

AM\915054EN.doc 117/118 PE497.797v01-00

Amendment 841 Katarína Neved'alová

Proposal for a regulation Article 30 – paragraph 1 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

1a. The Committee shall meet in specific configurations to deal with sectoral issues. The social partners and the European stakeholders representative platforms shall be invited to participate in its meetings as consultative bodies.

Or. en